LA PRENSA

AÑO XXXIII N° 11.605

BUENOS AIRES, MARTES 3 DE JUNIO DE 1902

Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575

DIVERSIONES PUBLICAS

[illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

[illegible]

COCINERA ITALIANA NECESITASE CANGALLO 1822

COCINERA Y PARA OTROS QUEHACERES, CON sueldo se necesita, Azcuénaga 1071

COCINERA Y MUCAMA SE PRECISAN, CON RE-comendaciones, sueldo 30 $. Belgrano 1016

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, BOLIVAR 45 altos

[illegible]

MUCAMA PARA TODO SERVICIO SE PRECISA, Cordoba 2051

MUCHACHA DE 10 á 12 años NECESITA MA-trimonio solo, Rodriguez Peña 433 j3v5

MUCHACHO ITALIANO PARA CORTO TRABAJO se necesita sin cama, Cangallo 1286

MUCHACHA PARA SERVICIO SE NECESITA, Talcahuano 216 1er piso

MUCHACHA SE PRECISA, INDEPENDENCIA 363

MUCHACHA de 14 años SE NECESITA QUE SE-pa servir, sueldo 15 $. Bme. Mitre 1233.

MUCHACHA de 14 á 16 años para niñera y OTROS quehaceres se necesita, Moreno 731

MUCAMA SE NECESITA, CEVALLOS 200.

MUCHACHA de 12 á 14 años PARA SERVICIO de 2 personas se necesita, Constitucion 2557

MUCAMA FRANCESA PARA MATRIMONIO SO-lo, recomendada, precisase Santa Fe 1140.

MUCHACHA de 10 á 12 años PARA niñera SE precisa, Montevideo 808.

MUCHACHA de 10 á 12 años, PARA POCO TRA-bajo se precisa, Viamonte 1357

MUCHACHA de 14 á 16 años SE PRECISA PARA servicio de señora sola, Bolivar 920.

MUCHACHA O SIRVIENTA PRECISASE, MA-ipu 929.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

[illegible]

NIÑERA Y OTROS QUEHACERES de 18 á 30 años, se necesita, Humberto 1786

NIÑERA JOVEN FRANCESA SE NECESITA, BME Mitre 1211

NECESITASE MUCHACHA JOVEN, TODO TRA-bajo, [illegible] 137

SE PRECISA MUCHACHO de 15 á 20 años PARA servicio [illegible] Piedras 1028

SIRVIENTA SE NECESITA BUEN ORDEN 785

SE NECESITA SIRVIENTA CEVALLOS 940

SIRVIENTA SE NECESITA SAN JUAN 1792

SIRVIENTA SE NECESITA LAVALLE 1483

SIRVIENTA SE NECESITA BERMEJO 1246

SIRVIENTA SE NECESITA ENTRE RIOS 423

SE PRECISA UNA MUCHACHA de 12 á 18 años [illegible]

SIRVIENTA FORMAL PARA MATRIMONIO SO-lo se precisa, Alsina 1347

[illegible]

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA Lima 1341

SIRVIENTA FORMAL SE NECESITA PARA COR-ta familia, Saavedra 128

SE PRECISA MUCHACHA de 13 á 15 años, Rivadavia 2109

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE PRECISA, [illegible]

SIRVIENTA QUE ENTIENDA BIEN DE COCINA [illegible]

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO SERVI-cio, corta familia, sueldo 35 $. Andes 128

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA QUE TEN-ga recomendaciones de su conducta. Paseo 138

SE NECESITA una señora FORMAL, PARA EL servicio de persona sola, dirijirse Céspedes 2425.

SE NECESITA SIRVIENTA AYUDANTA DE CO-cina, Bolivar 883

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESI-ta, sueldo 30 $. Florida 421

SIRVIENTA SE NECESITA, SE PREFIERE ITA-liana, San Juan 2102

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA NECE-sita para matrimonio solo, Humberto 1710.

SE PRECISA MUCHACHO DE 10 á 12 años COLOM-bres 421

SE PRECISA MUCHACHO PARA LA LIMPIEZA de casa, de 7 apm á 9 pm. Viamonte 633 piso 1º.

SIRVIENTA ITALIANA O FRANCESA CON CA-ma se precisa para 2 personas, Parana 764, 9 á 11

SE NECESITA MUCHACHA de 13 á 14 años, Rodriguez Peña 546

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA DE COCINA con cama se necesita, Piedras 583.

SE NECESITA UNA MUCAMA QUE ENTIENDA algo de cocina, para matrimonio, Ayacucho 1775.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COCINA, se necesita, Gavilan 253, en Flores

SIRVIENTA DE 12 á 13 años, SE NECESITA, Gral Urquiza 1525, dep. 6, (Barracas al Norte).

SE PRECISA SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE cocina, se prefiere española, San Jose 1142

SE NECESITA MUCHACHA PARA TODO TRABA-jo de casa chica, Cangallo 3183, 3er piso

SE NECESITA MUCHACHA de 12 á 14 años, Oro 2601 entre Santa Fe y Guemes.

SE NECESITA CHICA de 12 á 13 años, PARA CUI-dar un niño de 9 meses, Pasco 482.

SIRVIENTA JOVEN O MUCHACHA, SE NECE-sita. Azcuénaga 879.

SIRVIENTA SE PRECISA, VALENTIN GOMEZ 1043.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO SERVI-cio, con cama, y recomendaciones, Viamonte 1770

SIRVIENTA SE NECESITA DE 16 á 20 años PARA corta familia, Suipacha 617.

SIRVIENTA, SE NECESITA PARA TODO TRABA-jo, en corta familia, Parana 562.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESI-ta, corta familia, Ecuador 1481.

SIRVIENTA SIN CAMA, QUE ENTIENDA DE CO-cina, sin pretensiones se necesita, Cuyo 934, á las 9 a. m.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

[illegible]

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COCINA y para otros trabajos, mujer sola con cama, se precisa Centro America 1538 de 9 á 11

SIRVIENTA EXTRANJERA MUJER FORMAL, SO-la [illegible] para todo servicio [illegible]

SIRVIENTA FORMAL SE PRECISA PARA BEL-grano, todo servicio menos cocina y muchacha para la ciudad [illegible] 3073, de 12 á 4

SE NECESITA MUCHACHA DE 15 á 18 años PA-ra servicio de corta familia y una mujer formal, [illegible] 2204 [illegible]

SEÑORA DE EDAD SE PRECISA PARA compañia de matrimonio solo, se le dará casa y comida, por carta [illegible] 460, Floresta

SE PRECISA MUCHACHO de 12 á 14 años PARA limpieza y mandados, La Coronita del Hogar, Suipacha 232, tratar de 2.30 adelante.

SE NECESITA MUCHACHA de 15 á 16 años PARA todo trabajo, inútil presentarse sin recomendación, Europa 2446.

SE PRECISA MATRIMONIO, COCINERA Y QUIN-tero que sepa cuidar caballos. Dos aprendices de 12 á 14 años para establecimiento industrial á 3 y 1.2 horas de tren, tratar Av. Mayo 1314, p. 4º de 8 á 10

SIRVIENTA DE 25 á 30 años PREFERENCIA ITA-liana que sepa lavar y planchar y ayudar en la cocina con recomendaciones, se precisa, [illegible] Corrientes 1172

SE PRECISA MUCHACHO de 15 á 16 años, PARA limpieza de almacen y ayudar un poco en el despacho, [illegible] presentarse si no sabe su obligación, Cordoba 1560

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE DE 5 MESES, PRIMERIZA, San Juan 1285 pieza 4 j2v3

AMA ITALIANA SE OFRECE LECHE FRESCA [illegible] j2v4

AMA JOVEN española LECHE ABUNDANTE SE ofrece para criar en casa de [illegible] Talcahuano 581

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, Lorea 2583

AMA SE OFRECE LECHE FRESCA ABUNDANTE para criar en su casa, Artes 882 pieza 4

AMA ITALIANA, SE OFRECE DE 23 años, LE-che de 3 meses [illegible] 2817

AMA CON LECHE DE 40 DIAS, SE OFRECE para criar [illegible] Junin 873

AMA SE PRECISA RECOMENDADA, SE OFRECE, [illegible]

AMA SE OFRECE LECHE DE UN MES, COLOM-bres 784 j3v5

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU CASA, Estados Unidos 1876

AMA LOMBARDA, ROBUSTA SE OFRECE, SOLA sueldo 50 $. Corrientes 1560

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN CASA DE confianza, Vieytes 1302 Barracas al Norte

AMA SE OFRECE CON BUENA LECHE Y ABUN-dante, [illegible] 739 Barracas j3v5

AMA JOVEN ITALIANA de 24 años SE OFRECE [illegible]

AMA PARA CRIAR EN SU CASA, SE OFRECE [illegible] Constitucion 2445 pieza 1º j3v4

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN CASA DEL niño joven española, leche de 6 meses Artes 882 j3v5

AMA SE OFRECE DE MEDIA LECHE PARA CRIAR en su casa o niño de despecho, Alberti 1350 j3v4

AMA JOVEN Y ROBUSTA CON LECHE DE 2 ME-ses para casa del niño se ofrece, Victoria 1450 j2v4

AMA española SE OFRECE LECHE DE 15 DIAS, abundante para criar en su casa, no tiene chico, Cazadores 1852, Belgrano j2v4

AMA ALEMANA, CON LECHE DE 8 MESES BUE-na y abundante, se ofrece con certificado medico Lavalle 1747 j3v5

AMA CON LECHE DE 1 MES, SIN CHICOS, SE ofrece, con buen informe, casa particular, Pavon 3512 j3v4

AMA DE LECHE SE OFRECE MUY ABUNDAN-te para criar en su casa, se prefiere una criatura recien nacida y no mas de 2 meses, que sea de familia respetable, buen sueldo, Loria 1437

COCINERA O PARA TODO SERVICIO SE OFRE-ce con recomendacion, con cama Arcos 1635

COCINERA BRASILENA, FORMAL, PRACTICA y recomendada se ofrece para familia, Pozos 443.

COCINERA SE OFRECE, SIN CAMA, PIEDRAS 414

COCINERO GENOVES SE OFRECE, CON BUEN informe, ciudad o campo, Cevallos 341, pieza 8

COCINERA FORMAL SE OFRECE CON CHICA DE 12 años, Chacabuco 220.

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, JUNCAL 2062 pieza 20

COCINERO ITALIANO SE OFRECE CON BUENA recomendacion, Artes 38, 1er piso, F. M.

COCINERA española, SE OFRECE PARA CORTA familia, San Juan 1024

COCINERA PARA CORTA FAMILIA, SE OFRECE alemana con cama, Junin 1016. j3v4

COCINERA O SIRVIENTA JOVEN, SE OFRECE con buenas recomendaciones, Armonia 1614 v4

COCINERA SE OFRECE, SABE CUMPLIR SU oficio, con informes de su conducta. Charcas 1873.

COCINERA FORMAL SE OFRECE CON O SIN cama, Salta 660

COCINERA SE OFRECE, RECOMENDADA, CON cama, Humberto 576.

COCINERO ITALIANO SE OFRECE RECOMENDA-do, va al campo, Federico Romulo, Piedras 18

COCINERA RECOMENDADA SE OFRECE, COCHA-bamba 1993

COCINERA PRACTICA, DE PROFESION, EXTRAN-jera, se ofrece Montevideo 281, altos

COCINERA española SE OFRECE, CHILE 873, SA-be bien su obligacion.

COCINERA española SE OFRECE RECOMENDADA Defensa 819 pieza 16.

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, DE CON-fianza, Matheu 52 j3v5

CHICA DE 9 años PARA MATRIMONIO SOLO SE ofrece, Lorea 1353, pieza 18

COCINERA BUENA, FRANCESA, SE OFRECE, Suipacha 680 depto 5. j3v5

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE, VENEZUE-la 668.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

COCINERA BIEN RECOMENDADA, SE OFRECE, [illegible] Moreno 890.

COCINERO JOVEN ITALIANO SE OFRECE CO-[illegible] postre [illegible] Paraguay 2380 j3v4

COCINERO ITALIANO SE OFRECE TRABAJA A la francesa, recomendado, [illegible]

COCINERO DE PROFESION TRABAJA A TODO [illegible] con buenas recomendaciones [illegible]

COCINERA SIRVIENTA SE OFRECE [illegible] sin pretensiones, sin cama, [illegible] j3v4

COCINERA JOVEN española PARA COCINA [illegible] señora recomendada, sueldo 35 $ [illegible]

[illegible]

MUCHACHO español, de 17 años SE OFRECE PA-ra cualquier trabajo, Charcas 502, J. C.

MUCAMA DEL PAIS SE OFRECE CON RECO-mendacion, San Juan 348.

MUCAMO ITALIANO SE OFRECE DE COMEDOR y patios, prolijo y recomendado, Arenales 1101 C.

MATRIMONIO SUIZO, SIN HIJOS, SE OFRECE, el jardinero, ella cocinera, Victoria 2305

MATRIMONIO SIN HIJOS RECOMENDADO COCI-nero o cualquier servicio, Alsina 1165 pieza 29

MUCAMA española, FORMAL, BIEN RECOMEN-dada, se ofrece, Alsina 1831

MATRIMONIO COCINERO Y MUCAMA SE ofrece con buenas recomendaciones, Cerrito 1129 j3v4

MOZO JOVEN español SE OFRECE PARA MUCA-mo con practica, peon de patio ó otro trabajo, ciudad ó campo San Jose 679. j2v3

MUCHACHO español de 17 años SE OFRECE SA-be un poco de cocina y otros trabajos, San Martin 1034 [illegible]

MUCAMO MUY ASEADO, BUENA PRESENCIA, con letra y recomendaciones de 1a, se ofrece, [illegible] 1062

MATRIMONIO ITALIANO JOVEN, SOLO RECIEN venido, el joven cocinero, ella para todo servicio doméstico, ciudad ó campo, Paseo de Julio 1236

MUCAMA SE OFRECE, ITALIANA, JOVEN SIN pretensiones, tiene informes, ciudad ó campo, Victoria 1742

MUCHACHO DE 15 años SE OFRECE PARA PEON de cocina ó patios, buenas recomendaciones, Montevideo 264

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS Y CON BUE-na recomendacion se ofrece, la señora para cocinera [illegible] para cualquier trabajo, Salguero 593

MUCHACHO SE OFRECE de 11 años, PARA MA-[illegible] se ofrece para familia y para mandados, Cangallo 3045

MUJER ITALIANA, SE OFRECE PARA PLAN-char 3 ó 4 días por semana, restaurant ó casa de familia, Cangallo 3045

MUCAMO SE OFRECE DE BUENA PRESENCIA, con letra y buena ropa, es muy aseado y recomendado, Viamonte 2304

MATRIMONIO [illegible] SE OFRECE, PARA TO-do trabajo de casa, sabe lavar y planchar, y en [illegible] San Martin 1102

MATRIMONIO SE OFRECE, CASA Y COMIDA, [illegible] la señora, recomendada [illegible]

MUCAMA SE OFRECE PERSONA FORMAL SA-[illegible] Independencia 1827, por carta j3v5

MATRIMONIO SOLO DESEA CRIAR un niño [illegible] sin mamadera, Maipu 540, pieza 9 j3v6

MATRIMONIO español SE OFRECE, ELLA co-cinera sabe su obligacion, el mucamo buenos informes, Viamonte 1403

MUCHACHO DE 12 años SE OFRECE PARA sirviente [illegible] o familia, Caseros 2353, pieza 25 j3v4

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS, SE OFRE-ce [illegible] campo ó ciudad, recomendados, Lavalle 1214 bodega del Parque

MUCAMO FORMAL EXTRANJERO, BIEN RECO-mendado y sin pretensiones se ofrece para comedor y patios por carta A. Cardozo, Laprida 2136 j3v4

MATRIMONIO JOVEN, español, SIN HIJOS SE ofrece cocinera y mucamo o mucamos, los dos con buena recomendacion, por carta, J. C. o personalmente, Viamonte 984

MADAME UN PARISIENE, BIEN EDUCADA SE ofrece para cuidar señoras o señoritas, sabe coser y planchar bien, decente, dirigirse Callao 165, [illegible] j3v4

MATRIMONIO FRANCES, SIN HIJOS, PERSO-nas cariñosas y de mucha paciencia, se ofrece para cuidar en su casa criatura de mas de uno y medio años, Cerrito 443 altos m31v3

MATRIMONIO español, COCINERO DE PROFE-sion y mucama se ofrecen, recomendados, y sirvienta para todo, poco sueldo, Venezuela 1044, pieza 25

MATRIMONIO ARGENTINO CON BUENOS IN-formes se ofrece, ella cocinera, sabe coser y planchar, el portero u otro servicio, para ciudad o pueblo cerca, Andes 1310

MATRIMONIO DE CONFIANZA, SUIZO, SIN HI-jos, se ofrece, tiene buenos certificados, primera mucama, gobernanta, buena modista y corta en figurines, el practico mucamo de comedor con frac, Ayacucho 436 j3v4

MATRIMONIO español, SIN HIJOS SE OFRECE, cocinera o mucama el marido portero y hacer limpieza, ciudad o campo, precio modico, tienen recomendacion, por carta o personalmente, Charcas 957, V. C.

NIÑERA de 17 años SE OFRECE, JUNIN 1121

NIÑERA O MUCAMA BIEN RECOMENDADA OFRE-cese, Rivadavia 1268.

SE OFRECE COCINERA española, Belgrano 1245.

SE OFRECE COCINERO FRANCES, DE 1er. OR-den, para casa de familia, Charcas 2367. j1v3

SIRVIENTA JOVEN española SE OFRECE, MEJI-co 490. j3v3

SE OFRECE MUCAMA SIRVIENTA española, bien recomendada, Santa Fé 1432, pieza 10. j2v3

SE OFRECE UNA AMA CON LECHE BUENA, Pozos 780 j2v4

SE OFRECE COCINERA CON O SIN CAMA U otro trabajo, Rincon 650.

SE OFRECE señora FORMAL, PARA LA COCINA ú otro servicio, con o sin cama, Cevallos 1941.

SIRVIENTA española SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Paracas 368. j3v4

SE OFRECE COCINERA CON RECOMENDACIO-nes, Industria 1435.

SE OFRECE COCINERA FRANCESA, CON CAMA, sabe su obligacion, Guatemala 512.

SE OFRECE MUCHACHO de 13 á 14 años, PARA cualquier trabajo, Estados Unidos 2764.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA SERVICIO DE corta familia, entiende de cocina, Moreno 1051.

SE OFRECE MUCAMA O niñera, SIN PRETEN-siones, Entre Rios 2087.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA RECOMENDA-da, Tacuarí 1028.

SE OFRECE SIRVIENTA española, RECIEN VE-nida, Caseros 1535.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS, FORMAL, Mansilla 941 j3v5

Señora ITALIANA SE OFRECE PARA CUIDAR un chico en su casa, Cabrera 1731

SE OFRECE MUCHACHA de 16 años PARA niñera buena recomendacion, Tucuman 1441, pieza 11.

SE OFRECE ITALIANA PARA MATRIMONIO SO-lo, Viamonte 2257

SE OFRECE MUCHACHO RECIEN VENIDO DE 15 años, español, [illegible] Mexico 945

SE OFRECEN 2 MUCAMAS españolas CON BUE-na recomendacion, Rivadavia 2141

SIRVIENTA MUCHACHA española de 15 años SE ofrece, San Jose 712

SE OFRECE SIRVIENTA SOLA FORMAL, SALTA 71

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 2 MESES, RO-busta, para criar [illegible] italiana Mejico 1334 j3v5

SIRVIENTA ITALIANA, FORMAL, ENTIENDE algo de cocina, se ofrece, Paraguay 2463

SE OFRECE MUCAMA DE COMEDOR O DE ADEN-tro, con recomendaciones [illegible] Melo 75

SE OFRECE UNA señora FORMAL PARA COCI-nera o mucama, Bme. Mitre 1268, pieza 20

SE OFRECE COCINERA RECOMENDADA, ME-jico 1166, patio 9

SIRVIENTA española SE OFRECE para niñera ó [illegible] Piedras 440

SE OFRECE MUCAMA QUE SABE PLANCHAR [illegible] 725 pieza 7

SE OFRECE MUCHACHO de 13 años PARA MAN-dados [illegible] Larrea 884

SE OFRECE SIRVIENTA Y SU [illegible] FRANCESA CON [illegible] 291

SE OFRECE MUCAMA RECOMENDADA, PARA [illegible] Venezuela 1627

SE OFRECE SIRVIENTA ITALIANA SOLA FOR-[illegible] Solis 1261

SIRVIENTA SE OFRECE CHILE 1141 j3v5

SIRVIENTA española CON RECOMENDACION, SE ofrece, [illegible] 1090

SIRVIENTA española QUE ENTIENDE DE COCI-na, se ofrece, [illegible] 1040

SE OFRECE MUCAMA JOVEN ITALIANA, JUN-cal 1941, pieza 9 j2v4

SE OFRECE MUCAMA PARA CORTA FAMILIA [illegible]

SE OFRECE [illegible] FORMAL FRANCESA PARA [illegible] Cuyo 325,

SE OFRECE MUCAMA CON [illegible] sueldo 35 $. Rivadavia 1664

SE OFRECE COCINERA [illegible], CON RECO-[illegible] Humberto 1º 1453

SE OFRECE JOVEN PARA MUCAMA DE COME-dor ó de adentro, sueldo 35 $. Esmeralda 73

SIRVIENTA JOVEN española RECIEN LLEGADA, [illegible] 1244

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO en casa de [illegible] matrimonio, [illegible] 1065

SE OFRECE [illegible] PARA LAVAR EN CASA DE familia o quehaceres de casa, Belgrano 1383

SE OFRECE COCINERA española, CON CAMA, [illegible] 623 pieza 12 j3v4

SE OFRECE MUCHACHA JOVEN PARA CORTA familia, [illegible] 1520

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA CUAL-quier trabajo, garantiza su conducta, Cangallo 1133

Señora FORMAL RECOMENDADA SE OFRECE, para cocina ó corta familia, Piedras 1527.

SE OFRECE JOVEN DECENTE PARA MUCAMA de adentro bien recomendada, Independencia 1431

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA RECOMEN-dada, entiende algo de cocina, Alsina 1340, p. 27

Señora FRANCESA CON RECOMENDACIONES SE ofrece como mucama o niñera, Piedad 1842

SE OFRECE SIRVIENTA Española, CON RECO-mendaciones, Vicente Lopez 670

SE OFRECEN COCINERA Y MUCAMA Españolas, saben el campo, Moreno 1235

SE OFRECE SIRVIENTA española, RECOMENDA-da, entiende de cocina, Moreno 1338, pieza 13.

SE OFRECE señora española PARA CUIDAR UN chico de pecho, Maipu 350, darán razon. j3v6

SE OFRECE MUJER PARA TODO SERVICIO SA-be su obligacion, poco sueldo, Ayacucho 257.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, Charcas 1059

SE OFRECE COCINERA CON HIJA de 14 años, Dirigirse Matheu 1571 á C. G.

SIRVIENTA O LAVANDERA española SE OFRE-ce con recomendaciones, Venezuela 1127, pieza 18

SE OFRECE CHICA de 9 años PARA MATRIMO-nio ó señora sola, Las Heras 918

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE DE COCI-na, Buen Orden 986

SIRVIENTA española ENTIENDE ALGO DE COCI-na se ofrece recomendada, Moreno 1244

SE OFRECE SIRVIENTA española, HUMBERTO 1º 636, pieza 19

SE OFRECE MUCAMA española CON BUENAS RE-comendaciones y garantia, Corrientes 1349

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA SIN CAMA Paseo 1240. j3v4

SIRVIENTA JOVEN SE OFRECE PARA PLAN-char, lavar y algo de cocina, Suipacha 1396, p. 18

SE OFRECE señora PARA COCINA LIVIANA CON chica, poco sueldo, San Jose 1074 j3v4

SE OFRECE señora PARA TODO EL QUEHACER de casa, sin cama, Alsina 1268, pieza 9 j3v4

SE OFRECE señora PARA CUIDAR CRIATURA de despecho, no tiene chicos, 24 de Noviembre 973. j3v4

SE OFRECE señora FORMAL PARA CUIDAR UN niño de despecho, San Juan 869, Antonia Brela. j3v5

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS, HONRADA y trabajadora con chico de 7 años, Callao 1381. j3v6

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 2 1/2 MESES, primeriza, para criar afuera de casa, Piedras 1712. j3v5

SE OFRECE VASCO RECIEN VENIDO, A CUAL-quier trabajo sin pretensiones Paseo de Julio 172 j2v3

SE OFRECE señora DE MUCAMA, COCINERA O para lavar, planchar, en los hoteles, en la ciudad o campo, Venezuela 1933, pieza 25 j2v3

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO entiende algo de cocina con recomendacion y sin cama, Paraguay 574, pieza 4

SIRVIENTA española, de 22 años, SE OFRECE, para todo trabajo, con o sin cama, Independencia 864, altos.

SE OFRECE MUJER FORMAL, ITALIANA RECO-mendada para cuidar niño de despecho, Arenales 1528

SIRVIENTA española QUE ENTIENDE UN POCO de todo, se ofrece, tambien como niñera, Chacabuco 1200

SE OFRECE señora ANCIANA ITALIANA, RECO-mendada para cocina sencilla ó para servir, Coronel Diaz 754

SE OFRECE MUCHACHA de 15 años PARA SIR-vienta o mucama de matrimonio solo, Mejico 1166, pieza 13, altos.

Señora QUE SABE MUY BIEN COCINAR SE ofrece, para buena casa y solamente la cocina, Corrientes 882, 2º piso.

SE OFRECE MUCAMA O CUIDAR niño, ES COS-turera, sabe coser y cortar formal y bien recomendada, Maipú 2443

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN PARA COCINE-ra o todo trabajo con recomendaciones, Independencia 1102.

Señora ITALIANA SE OFRECE PARA EL SER-vicio de corta familia, sabe cocinar, Santiago del Estero 2119.

SE OFRECE señora ITALIANA PARA TODO TRA-bajo de corta familia, sabe cocinar y planchar para ciudad ó campo, Pozos 488

SE OFRECE JOVEN española, MUCAMA O TODO servicio de corta familia, entiende de cocina, Venezuela 819

SE OFRECE MADRE E HIJA PARA COCINA, LA hija para niñera o mucama, bien recomendadas, desean buena familia, Jujuy 333.

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN ITALIANO, sin chicos, ella mucama o niñera y el jardinero de profesion y quintero, Cerrito 1502

SE OFRECEN 2 señoras FORMALES, UNA COCI-nera y otra mucama de adentro y planchadora, buenas recomendaciones, Pozos 488.

SE OFRECE señorita JOVEN SIN PRETENSIO-nes, para compañia de señora sola y decente, tiene quien garanta su conducta, San Lorenzo 389.

Señora FRANCESA, HABLA ALEMAN Y CASTE-llano, se ofrece con hija de 14 años para cocinera o mucama, referencias P. W., Pena 1053. j3v6

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN, ITALIANA, PA-ra todo trabajo, entiende algo de cocina, Salguero 334

SE OFRECE JOVEN DEL PAIS PARA SERVIR una corta familia, ciudad o campo, General Iriarte 646. j3v6

Señorita VASCO FRANCESA SE OFRECE CON RE-comendaciones, dirigirse poste restante A. B. C., número 17

SE OFRECE SIRVIENTA española, COCINERA O todo trabajo con recomendaciones, sueldo 35 á 40 $. Tacuarí 928.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL CON RECOMEN-daciones, para portero de casa particular o colegio, Defensa 880, pieza 14.

Señora JOVEN DESEA COLOCARSE EN CASA DE corta familia o matrimonio solo, con una niña de 3 años, Maipú 886.

SE OFRECE MUCHACHA española PARA MATRI-monio solo o familia alemana, sabe de cocina, Cochabamba 1849.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA CRIAR CHI-co de un año arriba, con pecho ó despecho, Uruguay 663.

SE OFRECEN 2 señoritas INGLESAS, HABLAN español, para damas de compañia o mucamas de adentro, con buenas referencias, Entre Rios 1532.

Señorita MODISTA SE OFRECE PARA CASA PAR-ticular, sabe toda clase de costura, desea una casa por mes, Cangallo 1019.

SE OFRECE señora FORMAL PARA COCINA LI-viana o para lavar, planchar y remendar ropa con un chico de 10 años ó sin él, Méjico 1455, pieza [illegible]

Señora FORMAL SE OFRECE PARA COCINA Y otros quehaceres, recomendada, ciudad ó campo, Victoria 2189. j3v4

SE OFRECE UN MOZO MUY PRACTICO PARA cuidar algun enfermo, presentará certificados de sus servicios anteriores, por carta General Hornos 70 á Benigno Olivaira.

SE OFRECE señora FORMAL ITALIANA CON RE-comendaciones para todo servicio de corta familia, sabe planchar y coser, por carta ó personalmente V. M., Salguero 207. j1v3

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

SE OFRECE señora FORMAL PARA CUIDAR una casa, española, con niño de 14 meses, sabe [illegible] por carta á Josefa Castro, Martin [illegible] 624 j2v4

Señora FRANCESA, VIUDA DESEA ENCON-trar colocacion de gobernanta ó ama de llaves, buenas recomendaciones, va al campo, Cordoba 2365, p. 1. A. j3v5

SE OFRECE señora PARA SERVICIO DE MATRI-monio con un niño de 7 años y muchacho de 13 años para mandados, juntos ó separados, Laprida 890 3er piso, pieza 7.

SE OFRECE MATRIMONIO FORMAL CON HIJA de 4 años, ella sabe de cocina u otra cualquier servicio, y el para cualquier servicio, para pueblo cercano ó ciudad, con recomendaciones, Independencia 931 pieza 8 j3v4

SE OFRECE señora FORMAL, COMO PARA MU-cama, pues sabe bien coser y planchar ó atender el cuidado de niños menores siempre que sea casa distinguida, aunque familia alemana, pues posee el idioma, preguntar por las iniciales A. A., Charcas 2149 j3v5

UNA señora DECENTE DESEA UNA CRIATURA despechada para cuidar de persona bien, [illegible] 444

UNA señora DESEA ENCONTRAR PERSONA O familia que vaya á Mar del Plata, para ir en su compañia á su servicio, Mexico 834

UNA señora FORMAL, SIN PRETENSIONES desea encontrar una persona para cuidarle [illegible], buenas recomendaciones, informes Peru 170

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE NE-cesita, Uruguay 951 j1v3

APARADOR APRENDIZ ADELANTADO DE LA bota que se precisa, Europa 2272 j3v4

APRENDIZ FOTOGRAFO SE NECESITA, CUYO 858

APARADOR MEDIO OFICIAL Y APRENDIZ DE botas se necesita, Chacabuco 2003

APRENDIZA MODISTA SE PRECISA URUGUAY 1162

APRENDIZA ADELANTADA MODISTA DE VES-tidos se precisa, Piedras 185

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE PRECI-sa, Santa Fe 1491

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE PRE-cisa, [illegible] 920

APRENDIZ MINERVISTA QUE SEPA IMPRIMIR [illegible] Entre Rios 1670

APARADORA MEDIO OFICIALA SE NECESITA [illegible] 1466

APRENDIZAS Y APARADORAS MEDIAS OFI-cialas se necesitan, Belgrano 1482

APRENDIZA ADELANTADA MODISTA SE PRE-cisa, Independencia 1271

APARADORA SE NECESITA MEDIA OFICIALA y aprendiza adelantada, San Jose 1452 pieza 6

APRENDIZA PARA CASA DE MODA SE NECESITA MU-chacha de 12 á 15 años, [illegible] 1442

APARADOR OFICIAL SE PRECISA SE LE DARA casa y comida, Cevallos 818

APRENDIZAS MODISTAS DE VESTIDOS SE NE-cesitan, buen sueldo. Victoria 1336 j3v4

APARADORA OFICIALA 1/2 OFICIALA Y APREN-diza, se precisa trabajo fino, Maipú 1540

APRENDIZAS DE VESTIDOS NECESITA, QUE sean adelantadas, se les pagará bien, al empezar, Alegre 1237, Bme. al Norte

BUENAS OFICIALAS BATERAS Y POLLERIS-tas se necesitan, Rivadavia 1463 j1v3

BORDADORA MEDIO OFICIALA Y APRENDIZA, se necesitan, Juncal 1230

COSTURERA PARA SALON DE señora MEDIO oficiala se precisa, Bme. Mitre 1236

CADETE DE TIENDA SE NECESITA, SANTA FE 2321

CORREDORES Á COMISION O SUELDO, PARA casa de cafés se precisan, Rivadavia 2240

CAMISERAS MEDIO OFICIALAS SE NECESITAN Cordoba 2521

CAJISTA FRANCES SE NECESITA, BUSTAMAN-te 1878

CAJISTA SE NECESITA, CALLAO 416

CORTADOR PRACTICO PARA CALZADO SE NE-cesita, Vieytes 1329, Barracas al Norte j1v4

CORREDOR PRACTICO EN TINTORERIA SE necesita, Corrientes 2631

CORREDORES, BUENA COMISION SE DA EN el deposito de vinos, Rivadavia 5117 j3v5

CARTONEROS OFICIALES CON ENCOLADOR SE necesitan, Luna 219

CORREDORES DE SASTRERIA SE NECESITAN, Piedras 437.

CORREDORES PARA VENDER BONOS DE SAS-treria se precisan con garantias con sueldos y comisiones, carta ó personal, Castillo 2457 Belgrano

COBRADOR PRACTICO EN SOCIEDADES DE SO-corros para enfermos, de buena presencia, activo con garantia personal, sueldo y comision se necesita, Alsina 1894, de 2 á 5. j3v5

CORREDORES—VIAJANTES CON REPRESENTA-cion de casa importante en la campaña de Buenos Aires y Provincias, se necesitan para vender articulo muy acreditado, pagandose buena comision, por carta Casilla Correo 442. j1v3

DEPENDIENTE DE 16 á 20 años SE NECESITA para empresa conservadora de cloacas, Cuyo 1730

DEPENDIENTE DE ALMACEN QUE SEA PRAC-tico se necesita, San Martin 703

DOS OFICIALES MEDIO SASTRES SE PRECISAN Viamonte 1409

DEPENDIENTE DE ALMACEN, PRACTICO, DE 15 á 18 años precisase recomendado, Maza 1303

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO BIEN recomendado se necesita, tratar Humberto 2547

DEPENDIENTE DE ALMACEN de 17 á 18 años que sea practico en despacho de bebidas se necesita, Venezuela 1230

DEPENDIENTE DE SOMBRERERIA JOVEN Y practico en conformar y planchar se necesita, inútil presentarse sin estos requisitos. A. Mayo 611

ESTAMPADORAS CON MUESTRAS SE NECESI-tan, Independencia 1817

FOTOGRAFO APRENDIZ O MEDIO OFICIAL se precisa Cuyo 884

MUCHACHO PARA ATENDER UN MOTOR SE precisa, presentarse de 9 á 10, Chile 1175

MUCHACHO PRACTICO EN ALMACEN SE NE-cesita, Cuyo 2080

MUCHACHO PARA ZAPATERIA SE PRECISA, San Martin 578.

MAQUINISTAS PARA CAMISAS FINAS SE NE-cesitan, Florida 470

MEDIO OFICIALA PARA MODISTA DE VESTI-dos, se necesita, Rodriguez Peña 47

MODISTA MEDIO OFICIALA SE NECESITA, Santiago del Estero 1377

MEDIO OFICIALA BORDADORA SE NECESITA, Sgo. del Estero 962

MUCHACHOS PARA VENDER SUERTES, PUE-den ganar 30 á 40 $ y comida, Chacabuco 1020

MEDIO OFICIAL HOJALATERO GASISTA, SE necesita, Libertad 1071

MEDIO OFICIALA MODISTA BUENA SE NECE-sita, Chacabuco 793

MUCHACHO EDUCADO, PRACTICO EN FARMA-cia, para peon de 16 años precisa, Alsina 2424

MEDIO OFICIALA Y APRENDIZA CAMISERA se precisan, Cordoba 1054.

MUCHACHO PRACTICO PARA FABRICAR bolsas de papel se necesita, Andes 762 j2v3

MODISTAS DE VESTIDOS SE NECESITAN BUE-nas bateras y buenas polleristas, Suipacha 884 j2v3

MAESTRO albañil, QUE CONSTRUYA POR MEN-sualidades 2 habitaciones, ocurra Parana 918 j3v5

MUCHACHO PARA ALMACEN Y QUEHACERES de la casa, se necesita, inútil presentarse sin buenas recomendaciones Venezuela 1901.

MUCHACHO de 13 á 14 años SE PRECISA, QUE sepa algo de merceria y para dormir en la casa, con referencias, presentarse de 11 á 12, San Martin 736

NECESITASE DEPENDIENTE 2º PARA LA FAR-macia Brasil y Piedras.

NECESITASE REPARTIDOR DE VINO EN DAMA-juanas con clientela, se dá buen sueldo, Cantina Novarese, San Juan 3252.

NECESITO CORREDOR MUY PRACTICO PARA venta de desincrustante para caldera, inútil presentarse sino es practico, buena comision y sueldo, San Juan 2130.

OFICIAL AJUSTADOR SE PRECISA, PRACTICO para moldes de vidrios, Solis 2155/53

OFICIALA MODISTA SE NECESITA, LAVALLE 726

OFICIALA MODISTA Y APRENDIZA SE NECESI-ta, Maipu 632.

OFICIAL MUEBLERO, QUE SEPA TRABAJAR Luis XV, se precisa, Belgrano 2042.

OFICIAL MEDIO SASTRE BUENO SE PRECISA, Patricios 1791, Barracas al Norte.

OJO—PRECISO APRENDIZ ADELANTADO SAS-tre, trabajo fino, con casa, Marmol 668.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL SASTRE SE NECE-sitan, Cordoba 3364, sastreria.

OFICIALES ZAPATEROS 2/1 PARA LA RUEDA, Defensa 1124.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA, CHILE 1074.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECISA, CA-nning 3155, Palermo.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y APRENDIZ SE NE-cesita, Viamonte 2040.

OFICIALES ZAPATEROS SE PRECISAN VARIOS para todo trabajo, Paseo de Julio 1028.

OFICIALES SASTRES COMPETENTES SE NECE-sitan, Cabildo 1955, Belgrano. j3v6

OJO—SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE casa, comida y buen sueldo, B. Mitre 4469. v4

OFICIAL MEDIO PELUQUERO, BUENO, PRECI-sase, Agrelo 3659.

OFICIAL ZAPATERO de señora, CLAVADO SE precisa, Europa 1756.

OFICIAL PELUQUERO [illegible] BUENO, [illegible] sueldo, casa y comida, [illegible]

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ ADELAN-tado se necesita, [illegible]

OJALADORA Á MANO DE CUELLOS Y puños se necesita con muestra, B. Mitre [illegible], altos.

OFICIAL MEDIO SASTRE [illegible] 2093.

OFICIAL MEDIO BARBERO PRECISASE [illegible] 1181.

OFICIALES Y MEDIO MUEBLEROS PRECISAN, Catamarca 1584.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

OFICIALES SASTRES DE REGISTRO, SE NECE-sitan dos, Bartolomé Mitre 4065

OFICIAL MEDIO SASTRE NECESITASE, RIOJA 1256 se paga bien

OFICIALA PLANCHADORA, ESPECIAL EN CA-misas de hombre se necesita, Maipu 528

OFICIAL ZAPATERO, SE LE DARA CASA Y CO-mida, Santa Fe 3306

OFICIALAS MANGUERAS BATERAS Y APREN-dizas se precisan, [illegible] 1072

OFICIAL PELUQUERO MEDIO SE NECESITA, [illegible] 1268

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA, PARA-[illegible] 838

OFICIAL SASTRE SE NECESITA PARA LA CAM-paña, Victoria 1984 de 9 á 11 a. m.

OFICIALES MEDIO CARPINTEROS SE PRECI-san dos para muebles estilo ingles, Lavalle 3231.

OFICIALA BUENA BATERA SE PRECISA, JUN-cal 1149

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL SASTRE SE PRECI-sa, Libertad 1256

OFICIALAS BUENAS BATERAS Y DE POLLE-ras [illegible] se precisan, Cangallo 735.

OFICIAL MEDIO ZAPATERO POR MES, CASA Y comida [illegible] postura y lustrar calzado, [illegible] Defensa 1287

OFICIAL MEDIO [illegible] APRENDIZ ADE-lantado [illegible] Belgrano, tratar Suipacha 621

PEON [illegible] de 20 años PARA LAVAR [illegible] 2135

PEONES SE PRECISAN PARA PANADERIA, QUE [illegible] 1473

PEON [illegible] DE MEDICA Y COMPOS-[illegible] 1311

PEON [illegible] ESPAÑOL O HISPANO ARGEN-tino [illegible] 477

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA NECESITASE [illegible] 874

PLANCHADORA APRENDIZA ADELANTADA SE necesita, Maipu 863 [illegible]

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECESITA, Victoria 1171

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE NECESI-ta, Europa 984

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS Y MEDIO oficialas se precisan, Andes 867

PEON [illegible] SE PRECISA, [illegible]

PEON SE NECESITA MUCHACHO PARA LIMPIAR [illegible] 15 $ casa y comida,

PLANCHADORA SE NECESITA BUENA OFICIA-la [illegible] El taller cambio de [illegible]

PRECISASE MUCHACHO DE 12 á 16 años QUE [illegible] presentarse sin [illegible] 1701 sastreria, de 7 [illegible]

PEON DE [illegible] RECOMENDA-do [illegible] presentarse si no [illegible] de esta [illegible] francés, sueldo 80 $ [illegible] de 8 á 10 am solamente.

QUINTERO QUE SEPA ATENDER JARDIN, PA-ra [illegible] Peru 291.

REPARTIDOR DE VINO A DOMICILIO SE NE-cesita, Santa Fe 1886 [illegible] de 8 á 10 am. v3

SE PRECISA UNA PANTALONERA Y UNA CHA-[illegible] j2v4

SE PRECISA [illegible] OFICIAL ZAPATERO ADE-lantado [illegible] j2v3

SE PRECISAN [illegible] OFICIALES MUEBLEROS DE [illegible] j2v4

SE PRECISA [illegible] MEDIO OFICIAL SASTRE, 1881 Humberto j2v3

SE NECESITA MEDIO OFICIALA APARADORA Y aprendiza, [illegible] 1478 j2v3

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO BUE-no, [illegible] 1243 j2v3

SE PRECISA UNA LAVANDERA, CON CAMA, [illegible] 1778

SE NECESITAN OFICIALES [illegible] CUYO 1353

SE PRECISA OFICIALA PLANCHADORA MUY [illegible] 3033

SE NECESITA MUCHACHO PRACTICO PARA [illegible]

SE PRECISAN [illegible] APRENDI-[illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL SASTRE, LIBER-tad 381

SE NECESITA UNA APRENDIZA ADELANTADA [illegible] 1291, (Barracas al Norte).

[illegible] de 16 á 17 años QUE SEPA COSER á máquina [illegible] 1180

SE PRECISA OFICIAL MUEBLERO DE LUIS XV, [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL SASTRE, SARAN-di 817

SE PRECISA OFICIALA MODISTA DE VESTIDOS, Tucuman 2418

SE NECESITA APRENDIZA PANTALONERA, 1782 Brasil.

SE NECESITA OFICIAL ZAPATERO PARA COM-posturas, Esmeralda 914

SE NECESITA BUEN MAQUINISTA APARADOR [illegible] 2257, pieza 9.

SE NECESITAN 2 MEDIOS OFICIALES ZAPATE-ros [illegible] Tucuman 2121

SE PRECISA MUCHACHO de 12 á 13 años PARA [illegible] 738

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO O aprendiz adelantado, [illegible] 1223.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA DE VESTI-dos [illegible] 1095

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE PARA trabajo [illegible] 173 j3v6

SE PRECISA OFICIALA MODISTA PARA BATAS Venezuela 886

SE PRECISA [illegible] ZAPATERO DE [illegible]

SE PRECISA UNA OFICIALA MODISTA—FLO-rida 647

SE PRECISA APRENDIZ ADELANTADO ZAPA-tero [illegible] 752

SE NECESITA OFICIALA MODISTA Y MEDIO, ES-tados Unidos 1718

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO O UN aprendiz adelantado, Paraguay 1544

SE PRECISA UNA JOVEN QUE SEPA COSER EN [illegible] Victoria 1077

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO DE OBRA [illegible] 1673

SE NECESITA OFICIAL HERRERO DE OBRA, [illegible]

SE PRECISAN ZAPATEROS OFICIALES ESCAR-[illegible] 1651

SE NECESITA OFICIALA PARA MODISTA DE vestidos, [illegible]

SE PRECISAN 2 OFICIALES MUEBLEROS CON herramientas y banco, Bolivar 1439

SE PRECISA PEON JARDINERO JOVEN PARA todo trabajo, practico de la ciudad, Lavalle 744.

SE NECESITAN CIGARREROS O CIGARRERAS [illegible] trabuquilleras, Salcedo 3065

SE PRECISA BUENA OFICIALA PLANCHADORA para [illegible] B. Mitre 1839, [illegible]

SE PRECISA CAPATAZ PRACTICO EN LAS CAN-teras, que entienda en la maquina de romper piedras, [illegible] 616

SE NECESITA PEON BUENO de 20 á 25 años, ITA-liano, sueldo 45 $ y dos muchachos de 12 á 14 años, Estados Unidos 325

SE NECESITA JOVEN FORMAL, BIEN RECOMEN-dado para corredor á comision de casa importante en un articulo de facil venta y en buenas condiciones para tiendas, mercerias, sombrererias, etc. Ofertas á A. Z., poste restante.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOSOS, EN [illegible] y provincias mejor, para trabajo liviano en su casa y libres. Teniendo $ 100, ganarán $ [illegible] cuando menos, á mayor capital mas ganancias. Mas de 2 000 trabajan hoy en estas industrias y nos deben su bienestar. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para remitirle explicaciones impresas. Casa seria, ingeniero F. Cuenca, Sarandi 56, fabrica.

TIPOGRAFO MEDIO OFICIAL PARA TRABAJOS comerciales precisa, Rivadavia 1759.

TIPOGRAFO SE NECESITA EN «LA UNION», Lomas de Zamora. j3v5

TIPOGRAFOS ITALIANOS SE PRECISAN, BOLI-var 339.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL SE PRECISA PARA todo trabajo, Buen Orden 493, zapateria.

ZAPATEROS MEDIOS OFICIALES SE NECESI-tan, Urquiza 1647.

ZAPATEROS DE HOMBRE, COSIDO A MANO Y á maquina se precisan, San Martin 578.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL SE NECESITA, [illegible] Europa.

ZAPATERO PARA COMPOSTURAS EN SALON [illegible] lustrar se necesita, Rivadavia 531.

ZAPATEROS NECESITAN DE HOMBRE Y DE SE-ñora de fino, fabrica Di Nápoli, Hnos., Cuyo [illegible]

ZAPATERO PRECISO MEDIO OFICIAL, APREN-diz de señora, cosido á mano, Luis XV, Cuyo [illegible] pieza 38 altos.

ZAPATEROS OFICIALES SE PRECISAN [illegible] trabajo de señora y hombre, casa y comida, [illegible] Mendoza 1037 Boca.

ZAPATERIA RIGAU, OFICIALES [illegible] necesitan de hombre y señora, [illegible] máquina. Cangallo [illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

BUENA OCASION ... La Plata y Mar del Plata ...

CAMISERIA SE VENDE ...

CARNICERIA SE VENDE ...

CASA DE MODAS ... Alsina 1564

CAFE BAR Y BILLAR ...

DESPACHO DE MAYOR Y AL MENUDEO ... Alsina 1764

DEPOSITO DE FORRAJES Y CEREALES ... Rivadavia 7111 Flores.

DESPACHO DE BEBIDAS ...

FONDA CON POSADA ... Avenida de Mayo ...

FONDAS Y RESTAURANTS ... Corrientes 1070

FARMACIA CON POCO CAPITAL ...

FERRETERIA Y PINTURERIA, ESTABLECIDA hace 14 años, con buena clientela y mercaderia de primer orden, se vende barato y con buenas condiciones ... San Juan 1846

IMPRENTA SE VENDE TODAS LAS MAQUINAS ... Moreno 1452

LIBRERIA SE VENDE BIEN SURTIDA, BUENAS instalaciones ... Tucuman 2743

LECHERIA Y CHOCOLATERIA SE VENDE a prueba por lo que dén; vendo 150 litros ...

MODAS POR IDA A EUROPA VENDO SU CASA de modas en buena posicion ... mucha ganancia, alquiler barato, dirigirse al ser M. R. M. E. R. poste restante

NEGOCIO DE VINO VENDO POR RETIRARME del comercio. San Juan 2435

NEGOCIO COCHERIA SE VENDE ...

NEGOCIO DE POCO CAPITAL ... compraría, pagando al contado y á plazos ... carta Salguero 689 ...

NEGOCIO DE CAFE TOSTADO Y ESPECIAS SE compra, por carta dando detalles ... Unidas 2755

OJO VENDO BARBERIA EN 250 $ ... Florida 877

OJO PELUQUEROS GRAN PICHINCHA SE VENDE una peluquería ... 1434

OJO SE VENDE BARBERIA ... 1181

PASTELERIA SE VENDE ... 650 $ ...

PANADERIA CON TODAS COMODIDADES SE vende barata, trabaja 5 bolsas mas datos ... 2002

POR UN CAPITAL MUY REDUCIDO ... un buen negocio a persona honorable ... Alsina 347

PANADERIA SE VENDE URGENTE, Y POR POca pretension, no pudiendo su dueño atenderla ... Universidad 880 ...

REPARTO DE LECHE DE 6 TARROS, CARRO ... Reconquista ...

RESTAURANT SE VENDE EL MEJOR DEL SUD ... Corrientes 1315 ...

SE VENDE LA ANTIGUA LECHERIA TUCUMAN 1500

SE VENDE TIENDA, BUEN DESCUENTO, POCO alquiler, Avenida La Plata 871

SE VENDE REPARTO DE CARBON, CON CARRO y caballo, por no poderlo atender. Las Heras 1330

SE VENDE NEGOCIO DE PAN Y FACTURA ... Rodriguez Peña 1644

SE COMPRA ALMACEN CENTRAL DE 4 A 5000 $ ocurrir Europa 1186

SE VENDE ALMACEN, BRASIL 3300 Y ARENA

SE VENDE ALMACEN CHICO CON SUCURSAL de panaderia y casa para familia, Paseo 65

SE VENDE FABRICA DE CIGARRILLOS EN PERfecto estado y lista para trabajar, ocurrir Arenales 2540

INSTRUCCION PÚBLICA

PROFESORA DE CANTO ...

PROFESORA DE PIANO ...

SEÑORITA INGLESA SE OFRECE PARA ...

SEÑORITA ITALIANA PROFESORA DIPLOMADA de mandolina, guitarra ...

TAQUIGRAFIA SIN NECESIDAD DE MAESTRO Por Rafael Hernandez Ugolotti. Se aprende en tres horas se perfecciona en 3 meses ... $ 1 50, casa Peuser y principales librerias.

UNA señorita SALIDA DE LOS PRIMEROS Colegios religiosos, habiendo tenido en su casa los principales profesores. Se encarga de la educación de varios niños y niñas de 6 á 13 años, ramos generales pintura, dibujo, canto, piano, inglés, francés ... Paraguay 2820

VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

AMERICANA CASI NUEVA POCO USO SE VENDE ...

BICICLETA SE VENDE, MAQUINA FUERTE Y ...

BICICLETA MARCA INGLESA NUEVA SIN DE ...

CACHORROS SE VENDEN 2 CACHORRITOS DE ...

AVISOS VARIOS

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

A LOS PROPIETARIOS QUE QUIERAN VENDER ... Suipacha 1127 ...

CASA NUEVA VENDO ...

CASA VENDO 34 DE NOVIEMBRE 816 ...

CASA EUROPA 2272 ...

DEPTO COMPRA CASITA ... 8000 $ ...

EN 2500 $ VENDO HERMOSO CAMPITO DE 2 ... Rodriguez ...

SE VENDE PROPIEDAD CON PANADERIA, O ... General Urquiza 1874

SE COMPRA TERRENO CON FONDO EN EL RA...

TERRENO LAVALLE 3611, 35x63 vs., OJO ESPEculadores, vendo barato, tratar 25 de Mayo 175. Antoni T. Calderon

TERRENITOS VENDO, UNO EN FLORES, POR 200 $ al contado y 300 á 30 meses, otro Serrano y Warnes, 350 ... 800 $. Anselotti Saavedra 1127

VENDO CASA 3 PIEZAS, DE LUJO, PLANTAS, jardin. $ 3500. Serrano y Costa Rica.

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO. ANTONIO A. BIANCHI, REMAtador y balanceador ... remates en general ...

AVISO AL COMERCIO ... Florida 831 ...

AL COMERCIO. AVISAMOS QUE HEMOS VENDIDO ... Juan A. Olivar ...

PRÉSTAMOS

A INTERESES DOY EN HIPOTECA 1000 2, 3, ... 25 á 250000 ... Corrientes 1606

A 9 1/2 DOY DINERO SOBRE HIPOTECA, cualquier cantidad, Leon. San Martin 76

A INTERES MODICO DOY 25 000 $, EN HIPOTECA ...

A BAJO INTERES HAY DINERO EN HIPOTECA de 1000 á 150 000 $. Victoria 303 ...

BAJO INTERES, FACILITO DINERO SOBRE ALHAJAS, muebles, pianos, carruajes, ropas, Rivadavia 2574

DOY SOBRE HIPOTECA $ 5000, NO ADMITO CO...

DINERO TENEMOS DESDE 2000 HASTA 80 000 $ sobre propiedades en la capital á interes bajo ... Bartolome Mitre 417.

DOS MIL PESOS SE PRECISAN DANDO EN GA...

DINERO EN HIPOTECA, SUFFERN Y REGGIO Reconquista 181 ...

NUEVE MIL PESOS EN HIPOTECA SOBRE PROpiedad en la Capital que vale el doble ...

SE PRECISAN 500 $ SE PAGARAN 40 $ MEN...

EXTRAVIOS

EN LA NOCHE DEL 1º DEL CORRIENTE Á LAS 9 p. m. en el trayecto de Paso y Corrientes ... Bartolomé Mitre ... una cartera que contenia 61 $ ... Paso 465, será gratificada.

GRATIFICACION COMPETENTE A QUIEN DE vuelva perro danés, cachorro de 6 meses ... Pio Borzone ...

PERDIDA BLANCA CON UNA CICATRIZ SOBRE ... Nora ... Corrientes 1331

PERRITA EXTRAVIADA EL DOMINGO ULTIMO se ha extraviado en la calle Venezuela entre Perú y Chacabuco una perrita negra, raza alemana ... patas torcidas y con pintas amarillas en los extremos. Lleva collar y patente. El que la entregue á su dueño, Maipú 115, será gratificado.

PERRA GRANDE FINA DE CAZA, EXTRAVIADA el día 17, pelo blanco, manchas chocolates en la cabeza, orejas y caderas, y otras chicas en el cuerpo, cola blanca, collar y candado nikel, será gratificado con 60 $ el que la entregue ó al que avise. Victoria 788, piso 3º.

SE HA PERDIDO UNA PERLA GRANDE, QUIEN la entregue en la calle Esmeralda 1243, se le dará una gratificación

SE GRATIFICARÁ Á LA PERSONA QUE ENTREgue en Pozos 333, un medallon con retratos, perdido en la noche del sabado en el salon de visitas, Rivadavia entre Santiago del Estero y Salta

SE HA PERDIDO UN CHALECO BLANCO DE SEda de señora, dos metros de genero de seda blanca y puntilla, quien los entregue será gratificado. Cuyo 2185

PERSONAS BUSCADAS

JUAN CANOVAS Y MARQUEZ DESEA SABER su paradero su hermano ... Sin Pedro ...

JUAN OTERO FONTAN, DESEA SABER ...

JUAN ... DE TORIAÑA, LAUROS NATURALES de Los Palacios ...

SE DESEA SABER DE ROSA BELTAL ...

SE DESEA SABER EL PARADERO DE JOSE ...

SE DESEA SABER DE JOSE GARCIA ANTELO ... Santiago del Estero 1045 ...

SE DESEA SABER EL DOMICILIO DE DOMINGO ... Carmen Ferreira ... Industria 471

ESPECIALIDADES HIGIENICAS Y CURATIVAS

ARRENDAMIENTOS DE TIERRAS

LA PRENSA

EL TRATADO DE ARBITRAJE

Hase observado ... la cancillería de Bolivia ...

La Prensa, diario de principios y defensor de los intereses permanentes de la República ...

... ¿A qué titulo ... Siguiendo el ... de la negociación.

Atravesemos la virtud de las dos partes. Las cuestiones pendientes, presentes y futuras, de los dos países ...

Con el segundo epigrafe de estas lineas, estábamos hacer algunas ...

La emision de esas ideas sugeridas por propaganda improvisada evidentemente ilógica, extraviada, irreflexiva, que proclamaba la absoluta desvinculacion politica argentina en las complicaciones del Pacífico, y que, por lo tanto, la República era y debía ser neutral delante de sus desarrollos, cuales quiera que fuesen. Nos cruzamos resueltamente en el camino de esa prédica, al favor de la cual la cancillería de Santiago se sintió alentada para formular, por primera vez su pedido de neutralidad lisa y llana.

El Gobierno argentino observó, en su respuesta, que no podía hacer tal declaración, por no haber caso que la motivara, pues neutral había sido en la guerra del 79, no habia tomado parte en los tratados que le pusieron término y que no había razon para incluir su linea de conducta, *mientras* las litigios se discutieron, en pos de la solucion legal, dentro de esos tratados.

El adverbio *mientras* entraña el pensamiento fundamental de la política exterior que se debatía. La reticencia que envuelve, es la condicion á que se subordina el proceder argentino. Allí está expresada la causal de la negativa de la neutralidad pretendida. Todo eso, bien traducido, quiere decir, que la actitud futura de la República Argentina dependería de la futura conducta de Chile en el Pacífico. Esto es, que nuestro país se reserva su libertad de accion para intervenir ó no en aquellos negocios, de acuerdo con la naturaleza de los conflictos que en aquellos escenarios pudieran producirse. La reserva implica, en fin, el designio de desaprobar y de contener los avances de la política internacional de fuerza y de conquista contra el Perú y Bolivia.

He ahí el significado auténtico y genuino de la denegacion de la neutralidad incondicional pedida por Chile, regida por el muy sugestivo adverbio *mientras*. Ahí están mal ocultos los gérmenes de la paz armada. Para eso y por eso nos hemos armado.

Como era lógico, acompañamos decididamente al Gobierno en esa tendencia, concordante con la situacion internacional creada y armónica con las tradiciones diplomáticas de nuestro país. El principio vital de nuestra política exterior es antagónico con el de la chilena. La nuestra se funda en el derecho; la trasandina se inspira en la fuerza militar. Los negociadores debían buscar la solucion por la abjuracion de su credo de alguna de las partes.

Sigamos la crónica de la negociacion.

La cancillería de Santiago retiró su pretension de franca neutralidad, ante la negativa argentina, se coloró en el terreno de la política de nuestro país y formuló una proposicion propia en el sentido de las declaraciones de principios contenidos en el preámbulo del tratado de arbitraje, por las cuales renuncia á nuevas expansiones territoriales, salvo las de los territorios que posee en virtud de tratados vigentes.

En esa proposicion, como se ve, Chile escondía el derecho de conquista, ó sea, el derecho de propiedad territorial nacido de la posesion de hecho, de la ocupacion militar. Procuraba por esos giros de lenguaje asegurar, con la anuencia argentina, su dominio irrevocable de Tacna, Arica y del litoral boliviano que ocupa precariamente; porque asegurarlo importa la libertad de accion absoluta que por ese medio adquiriría para apli...

La doctrina de Chile, el derecho de dominio ... de una grande importancia ...

Actualmente los ... de Santiago ...

Estos documentos ... han sido desautorizados por la ... desistiendo de llevar derechos posesorios.

La gravedad y la trascendencia de las palabras ... El preámbulo del tratado de arbitraje corresponde exclusivamente al problema del Pacífico ... argentina en el ... Así solamente se explica lo inusitado de declaraciones de principios de esa índole en pactos generales de ese género. Con ese preámbulo y con el deseo ... compromiso ...

Pero, no puede asegurar eficazmente las soluciones buscadas y realiza el ideal de política internacional proclamado y recomendado ... la discusión diplomática? No, respondemos ... El tratado de arbitraje pactado entre Chile y la ... generosa y fuerte de la República Argentina.

Todo eso ha de surgir del estudio sereno y prolijo ... que hemos emprendido.

DE MARCEL PREVOST

CAUSERIE PARISIENSE

Especial para La Prensa

Una primavera desagrable Javier de Montepin Su fecundidad en la novela-folletin. La manipulacion actual de folletin Modo de hacer accesible el teatro a las obreras Mme. Amal Su idea bella.

Paris, Mayo 1º de 1902

No tiene nada de común con mi tema lo que voy á decir, pero no puedo menos de pensar que escribo estas lineas el 1º de Mayo. He mandado encender un gran fuego en la chimenea, y veo caer á torrentes la lluvia que anega las pobres flores de mi jardin. El mismo jardin está triste y silencioso, con ese aire avergonzado y cohibido de los seres feos o desgraciados que están al tanto de su fealdad.

Los mirlos que habían empezado otra vez á entregarse, con toda seguridad, á sus movimientos tímidos, bajo el follaje ya tupido, y á saltar sobre el césped, han desaparecido. ¿A qué latitudes más clementes han huido? ¿Qué especie de estupefacción deben sentir al ver el mentís que la naturaleza inflige á su instinto? ¿Creerán acaso que se equivocaron de estación ó de país?

¡Qué primavera, Dios mio! Aunque no fueron muy favorecidos hace unos diez años, nunca se había visto otra semejante! Nubes tupidas y negras, cargadas de lluvia y de granizo, que el mismo trueno desgarra; viento acre, helado é importuno, que no deja ningún reposo; chaparrones que azotan, que se arrojan sobre el infortunado transeunte como una nueve de flechas...

¿Tal es el bello mes de Mayo de las novelas? No pretendo ciertamente alucinarme por una tradición ó una falta de memoria, pero lo cierto es que las primaveras de mi tiempo eran verdaderas primaveras.

Es verdad que no permitían los pantalones de Nankin ni los trajes de tafetán, que se estrenaban por Pascuas, sin falta, en tiempo de Luis Felipe. ¿Habré venido, yo también, demasiado tarde á un mundo demasiado viejo, bajo un sol gastado? ¡Vaya! ¡Más leña á la chimenea!

—

Esta temperatura es muy propicia para las necrologías. Voy á hablar á ustedes ante todo de Javier de Montepin, que ha muerto octogenario. Conocen ustedes su nombre seguramente, y apuesto que, como todos los diarios del universo, LA PRENSA ha publicado algunas de sus obras. Continuó siendo, hasta el fin, el príncipe de la novela-folletin, á pesar de la competencia de una porción de recién venidos, y su firma primaba todavía en las columnas del *Petit Journal*.

El conjunto de sus obras excede de ciento cincuenta volúmenes. Los estadísticas, gentes implacables, pero bien informadas, han ... que, puestas á continuación, todas esas líneas darían la vuelta al mundo. Y la ... en el sentido de que ... haya sido más reproducido, puesto que se le encontraba antes hasta en el diario de ... en el Klondikel.

Ha hecho correr océanos de lágrimas y palpitar millones de corazones. Nadie, después del legendario Ponson du Terrail, supo cortar mejor un folletin y practicar más hábilmente el arte de la continuación para ...

Era, por lo demás, un hombre pacífico y ... demasiado embriagado de su reputación, á sin tener, al revés de ciertos colegas, pretensiones al mérito literario. ... que se moría casi de hambre hasta ... Pero se había formado otro ... que no gustaba mucho ... Miembro muy influyente de la sociedad de literatos, había propuesto algunos años después de la guerra ... que se borrara á un miembro ... Víctor Hugo simplemente. Montepin consideraba que Hugo no era suficientemente ...

¡Ingenuidad encantadora! Es verdad que ... el mismo modo de comprender la literatura.

Creo que nosotros podemos considerar también la novela-folletin como un género ... bajo el mismo título que la ópera cómica. No hay por qué ... Hacia el tiempo de Luis Felipe comenzó á extenderse en Francia, pero ... de Eugenio Sue y de Alejandro Dumas padre. La novela, hasta entonces, ... ser literaria, y sólo la ... Sue y Dumas la hicieron penetrar en las capas profundas del público.

¿Necesito recordar el *Judío Errante* y *Monte Cristo*, *Los Misterios de París* y *Los Tres Mosqueteros*? La misma época vió producirse una revolución en el periodismo. El diario ... treinta ó treinta y ... céntimos de franco en provincia, con los gastos de ... de correo, etc. No ... número de lectores, ... porque el ... por las manos de seis ...

... á diez céntimos data de ... accesible inmediatamente á la masa del público. Diario y folletin se ayudaron mutuamente, sin que pueda decirse cuál de los dos fue más útil que el otro. El folletin popular alcanzó su apogeo en tiempo del Imperio, con Ponsón du Terrail, y *Rocambole*. En ese tiempo, una novela bien tramada y cortada hacía subir la tirada á veinte ó treinta mil ejemplares, y el público ansioso esperaba el «continuará» el próximo número.

Actualmente, el folletin se ha convertido en una industria, y he aquí cómo se practica ... de los cinco ó seis especialistas en la materia propone á un director de diario un título y un escenario. Si son aceptados, el autor se rodea de una cohorte de colaboradores, como un escultor de ayudantes, y les distribuye la materia. Excepto los primeros folletines, no escribe nada de esa novela, que lleva su firma, su marca de comercio, la que da dinero.

De ahí, una incoherencia muchas veces grotesca, de ahí complicaciones y aventuras á veces enredadas. Porque los colaboradores de segunda mano toman ayudantes á su vez, los cuales á su vez ... etc.

Un folletin se parece, pues, á esos negocios en comandita, que el primer adjudicatario ... segundo, y así sucesivamente, contentándose cada uno de ellos con una comisión, de tal modo que, en último análisis, la tarea cae sobre un desgraciado plumífero, que recibe un céntimo, ó medio céntimo por línea, sobre los cincuenta ó sesenta pagados al «autor».

Puede uno figurarse que esos trabajadores á destajo no se rompen la cabeza en materia de imaginación y de estilo. Dan á los lectores exactamente el dinero que reciben. Tal es el secreto de las contradicciones, de los errores, de las inverosimilitudes y de las necedades que hormiguean en esa clase de obras y que no perjudican en exceso, por lo demás, á su éxito, puesto que la mayor parte del público colabora ... esas obras.

Algunos diarios han emprendido dar novelas literarias para fundar ó sostener su reputación, pero en detrimento de su caja. Los lectores siguen siendo refractarios y la venta ... se resiente. Hay que indemnizarse de la gran cantidad gastada de un solo golpe y por una satisfacción puramente moral, publicando durante seis meses extraños ... fabricadas al azar.

Tal tipo ... de ese pobre Dubut de Laforest, por ejemplo, que se ha suicidado recientemente, *atraía* más al público que las obras de académicos ó de novelistas de talento y en boga.

Es inútil burlarse de que los folletines á lo Montepin deleitan á los obreros ó á las porteras. El presupuesto de un diario prefiere diez mil porteras al presidente de la República.

Se han buscado también los medios de elevar el nivel intelectual y moral del folletín, manteniendole su carácter titular é indispensable de relato de aventuras trágicas ó sentimentales. Una revista pidió, el año pasado, su opinión sobre este punto, á los escritores más conocidos. No recuerdo ya la opinión que mis colegas emitieron, ni la mía tampoco.

Estaban llenas, seguramente, de miras justas y de intenciones excelentes. Pero o me equivoco mucho, ó no vinieron á parar á ningún resultado, si acaso se pusieron en práctica.

Los porteros, puesto que los hay, no se preocupan ni del estilo, ni de la psicología, ni del documento. Piden que les conmuevan su carne y sus nervios, desean estremecerse y enternecerse. Y no es una tarea tan fácil, en resumen, ni un mérito insignificante saber herir en lo vivo.

La cosa exige cierta destreza y una habilidad que no son patrimonio de todo el mundo. Sería quizás equitativo juzgar una obra cualquiera según el objeto que se propone, y el resultado que obtiene—y vale más tal vez un folletin bien urdido, que una novela literaria fracasada. Musset lo ha dicho:

¡Viva el melodrama en que Margot ha llorado!

—

Todos saben que Margot adora el melodrama. No detesta el *vaudeville*, y es apasionada por la música,—opera cómica ó canción de café-concierto. Si alguien, por otra parte, necesita descanso y respiro, es ella precisamente...

GEORGES LEFAURE (4)

EL SECRETO DEL ESPÍA

—o—

Al mismo tiempo que monologaba, llegó al paseo de la Perspectiva y como por la hora y la suavidad de la temperatura había muchos coches y jinetes, nuestro hombre tuvo que poner al paso su caballo.

De pronto se estremeció y se alzó ligeramente sobre los estribos para ver mejor un *troika* (coche ruso) que corría á unos veinte metros delante de él, y hacia el cual se volvían los paseantes.

—¡Si fuera ella! dijo Pepoff entre dientes.

Después de otra mirada dirigida á ese lado, agregó inmediatamente con seguridad.

—¡Es ella!

¿Cómo hizo para desenredarse de la inextricable confusión de carruajes que se apiñaban á su alrededor? Lo cierto es que concluyó por verse precisamente detrás del *troika* que había llamado su atención, y al lado del cual cabalgaba un oficial: era Sergio Obrensky.

Inclinado sobre su silla, conversaba con una señora joven, sentada sola en el coche, y tan friolentamente arrebujada bajo las pieles,—por más que en ese mes de Marzo la temperatura fuera excepcionalmente benigna,—que no se veía de toda su persona, parte de sus manos finamente enguantadas de blanco, que su cabeza, tan delicada como la de un pájaro, de rostro picaresco, orlado de cabellos rubios que se escapaban, rizados y rebeldes, de una toca de nutria.

El viento, muy suave, relativamente á la época del año, era, sin embargo, bastante penetrante para que la mayor parte de las señoras hubieran creído deber, por coquetería, proteger su tez con un velo tupido.

Sea por indiferencia, ó por coquetería de un género especial, la señorita con quien hablaba Sergio Obrensky, había desdeñado semejante precaución, lo cual permitía ver sus ojos de un azul oscuro, cuya pupila chispeaba de malicia, y una boca, ni pequeña ni grande, cuyo labios sonreían con un ligero aire irónico.

En todo San Petersburgo, nadie hubiera afirmado que la condesa Elena Pradjiwol—porque esta era la señorita á cuyo lado cabalgaba el teniente,—fuera una bella mujer en cambio, todo el mundo estaba de acuerdo en declarar que no había en toda la alta sociedad petersburguesa, señorita ni señora que pudiera rivalizar con ella en encanto, gracia é ingenio.

Parecía que la naturaleza hubiera querido compensar con lo exquisito de su carácter, la elevación de su espíritu, y la altura de su alma, la belleza que le había dado tan parsimoniosamente; pero cuando se veía uno por primera vez en presencia de ella, se sentía al momento como envuelto por los efluvios magnéticos de su mirada, al mismo tiempo que era hechizado por no sé qué inexplicable contenido en su sonrisa. Además, su voz era cálida, vibrante; cambiaba de lenguaje y entonación según los temas, sin contar que manejaba el chiste con gracia temible, de tal modo, que las malas lenguas,—pues las hay en los salones de San Petersburgo, lo mismo que en los de París,—que no habían temido llenar de epigramas á la joven, cuando al salir del convento tomó á su cargo la dirección de la casa paterna con una independencia de carácter tal vez algo exagerada, se vieron reducidas al silencio muy contentas aún de que la que habían escogido como víctima, no se bajara á trasformarse en verdugo.

Hemos dicho ya, en el capítulo anterior, que la condesa Pradjiwol tenía en dote una fortuna considerable heredada de su madre, y que, además, pertenecía á la más elevada nobleza; su padre, gran propietario de las inmediaciones de Varsovia, se había adherido definitivamente á la política rusa que representaba en Austria, como consejero de embajada.

Riqueza, nobleza, favor imperial, eran tres cualidades de un género diferente, es verdad, que contribuían no poco á hacer de la joven una de las herederas más solicitadas de San Petersburgo, pero, por más que su padre la apremiara para que se casara, satisfecho como hubiera estado, retenido lejos de ella por sus misiones, de no verla ya sola y sin tener otra compañía que la de una tía anciana bastante austera, la condesa Elena había dejado desfilar delante de ella un largo cortejo de pretendientes, sin haberse resuelto á casarse.

No desalentaba á nadie y ninguno de sus pretendientes hubiera podido decir que á su demanda ella hubiese opuesto una negativa; pero tenía ella un modo tan singular de responder, aplazando su decisión para una época ulterior, cubriendo al mismo tiempo de flores al ambicioso que aspiraba á su mano, que éste se retiraba, casi asfixiado por el peso.

Sergio Obrensky había tenido desde unos dos años que había entrado en los caballeros-guardias, la ocasión de encontrarse frecuentemente con la condesa Pradjiwol y desde el primer día que le había sido dado acercarse á ella, se enamoró profundamente.

Pero como era ante todo una naturaleza excepcionalmente altiva, había conservado, hundido en lo más profundo de sí mismo y oculto, al menos así lo creía él, el sentimiento que le había inspirado esa joven de quien le separaba el doble obstáculo del nacimiento y de la fortuna.

La conversación que acababa de tener con el general Gregorieff, había hecho brillar repentinamente en él una esperanza insensata, y aunque se dió cuenta de que en la misión que se le encargaba había noventa y ocho probabilidades contra ciento de perecer, le bastaba tener dos solamente de volver para ser dichoso, porque el regreso, en las condiciones en que se efectuaría, era la posibilidad de ser amado por la condesa Pradjiwol; era la dicha de la vida asegurada.

Por eso Pepoff había adivinado con exactitud, al suponer que el primer cuidado del joven, al salir del ministerio de la guerra, sería aprovechar los pocos instantes que le quedaban antes de su partida, para intentar ver otra vez á la que amaba.

¿Por qué? ¿Con qué objeto? Interrogado él mismo le hubiera costado trabajo responder; algo instintivo, más fuerte que su voluntad, le impulsó, apenas estuvo á caballo, á tomar el camino del palacio donde residía la condesa, en la Perspectiva.

Por eso fué grande su contratiempo cuando supo por el suizo que la joven había salido á dar un paseo; pero ese disgusto se trasformó casi en alegría insensata, cuando á unos cincuenta metros divisó á la que buscaba.

Ella misma, después de haber respondido con una graciosa inclinación de cabeza al saludo profundo que él la dirigía, le llamó.

—¡Usted aquí, teniente, le dijo con un asombro verdadero; creía que había usted partido... porque me figuro que hace tres días vino usted á mi casa para despedirse. ¡Así, pues, ese famoso viaje á las Indias está abandonado, aplazado para el año próximo? Pues, si no recuerdo mal, debía usted partir hoy.

—Hoy, sí, condesa... y parto en efecto...

La joven se echó á reír.

—¡De ese modo... con uniforme de caballero-guardia! Lleva usted un casco que me parece muy poco práctico para cazar tigres.

—Volvía á mi casa, respondió Sergio, para vestir traje de viaje, cuando la casualidad me ha hecho encontrarme con usted.

La joven le amenazó graciosamente con su mano enguantada.

—¿La casualidad?, respondió mientras que por sus cejas filtraba una mirada burlona, ¡sólo la casualidad le ha hecho á usted tomar á esta hora del día la Perspectiva? Vamos á ver, Sergio, sea usted franco... tanto más cuanto que una mentira no tendría probabilidades de engañarme; porque, en el momento en que le he visto á usted creo que daba la espalda á su casa.

El oficial se ruborizó, y, para disimular su turbación, se ocupó en contener su caballo que un espolazo había hecho encabritar muy á propósito.

Y la joven, muy divertida, se moría de risa en la piel de lobo negro donde hundía su rostro.

—¡Qué gracioso es un hombre que miente!

—Permítame usted... le juro...

—Ruego á usted que no deshonre por más tiempo su uniforme, Sergio Obrensky: no volvía usted á su casa y si me ha encontrado usted es que me buscaba.

Sergio fingió un gran asombro y exclamó.

—¡Yo!... ¿Y con qué objeto?

—Quizás porque, en su última visita, no me dijo todo lo que tenía que decirme y ha tenido usted escrúpulo en partir, llevándose un gran secreto.

Su boca sonreía al decir esto; la entonación de su voz era, como de costumbre, burlona; pero la expresión de su mirada ya no era la misma; había en sus pupilas algo de dulzura.

Sergio se turbó aun más, y balbuceó, sin atreverse á volver los ojos á ella.

—¡Un secreto! ¿Qué secreto podría tener un pobre teniente de caballeros-guardias, susceptible de interesar á la condesa Elena Pradjiwol?

Los labios de la joven se plegaron en una mueca burlona.

—Caballero: acaba usted de probar que si entiende muy bien de hacer maniobrar su escuadrón, no sabe ni una sola palabra en cuestiones de mujeres; de otro modo, no se sorprendería de que pudiera interesarme un secreto, fuera el que fuera.

Con la cabeza baja, y en apariencia muy ocupado en fustigar con su látigo el extremo de una de sus botas, el teniente escuchaba esta lecciancita.

—¿Quiere usted que le declare muy francamente, continuó la joven, por qué le decía verdaderamente lo que pensaba, cuando el otro día le expresaba mi pesar con motivo de la partida de usted? Es porque, desde hace dos años, le agradecía haber conservado para usted la confesión de un sentimiento que mi humilde persona le había inspirado, habérme ahorrado suspiros, entornaduras de ojos y declaraciones abrasadoras.

Sergio quiso protestar, pero ella no le dió tiempo y continuó:

—Es usted muy digno; pero sobre todo no me ha aburrido con esas insipideces que sus semejantes no me han escatimado, y por eso, he aceptado siempre con placer las invitaciones á bailar con que se ha servido honrarme.

Dijo todo esto de un solo tirón, medio juguetona, medio seria, de tal modo que el pobre teniente no sabía qué actitud tomar. Por un momento, á pesar de esa dignidad y reserva que ella le había alabado, estuvo á punto de hacerle la confesión de su amor.

Pero ella adivinó y extendiendo, en un gesto de espanto cómico, sus dos manos enguantadas de blanco:

—¡No, por Dios! imploró, no hable usted; sé lo que va usted á decirme... tantos otros me lo han dicho antes que usted! Al partir, déjeme el recuerdo de un hombre que no es vulgar y en quien pueda, durante su ausencia de usted, pensar sin disgusto, como cuando las siluetas de los demás pasan por delante de mis ojos.

Esta vez había en su voz una entonación particular, y su mirada, por lo común chispeante de malicia, se había suavizado.

—¡Condesa! suspiró el oficial.

—Sergio, interrumpió ella; no quiero otra cosa que para estrecharme por última vez muy amistosamente la mano, como buen compañero.

Y como al decir estas palabras, ella alargaba el brazo hacia él, comprendió que se le despedía, y se inclinó sobre su silla, para besar respetuosamente la punta de los dedos.

Después de esto, dominando con gran trabajo la emoción que le agitaba, dió un espolazo á su caballo y partió en un galope ... seguido largo tiempo, en medio de la multitud, por la mirada de la joven.

III

PRIMERAS COMPLICACIONES

—¿Le amaría ella?

Al formular esta pregunta, que su ... se había planteado más de una vez ... iba á caballo detrás de la ... condesa Pradjiwol, sin perder ... conversación de la joven con ... ky, Nicolás Pepoff se detuvo ... brazos cruzados y los ... contraídos, permaneció ... sumergido en profunda ...

Estaba entonces en un ... aspecto; por más que ... cerca de las ... una tupida ... mientras una gran ...

El oro en Chile

SANTIAGO, Junio 2. El oro cerró á 115 [illegible]

El cambio en el Brasil

RIO DE JANEIRO, Junio 2. [illegible]

CHILE

LOS ARREGLOS INTERNACIONALES

LAS ACTAS Y EL MENSAJE PRESIDENCIAL

HOMENAJE OFICIAL AL EX MINISTRO YAÑEZ

[illegible]

COMUNICACIONES CON LA ARGENTINA

COMERCIO É INMIGRACIÓN ITALIANA

[illegible]

PERU

LOS ACUERDOS CHILENO ARGENTINOS

EL MENSAJE DEL PRESIDENTE RIESCO

[illegible]

BRASIL

VIAJE DEL SENADOR VIRASORO

RESERVAS SOBRE SU ACTITUD

LA CUESTION DEL MONOPOLIO DE LOS MERCADOS

[illegible]

El presidente acordó no aceptar la renuncia que había presentado el prefecto municipal Sr Javier Silveira, en vista del fallo del Supremo Tribunal que autoriza la prisión de los empleados que deben impedir que se cumpla la orden del juez federal sobre la circulación de las carnes beneficiadas en los mataderos del Estado de Rio de Janeiro.

El Sr. Silveira, continuará en su puesto.

El presidente arbitrará los medios para hacer cesar la protesta popular que ha motivado la actitud del prefecto.

Hasta ahora no se han renovado los disturbios de los días anteriores.

Tribuna publica hoy un artículo en el que dice que el estado sanitario de esta capital es deplorable, y pide á la prefectura municipal que adopte medidas tendentes á repararlo.

El gobierno ha contratado la fabricación de quince mil contos en papel moneda, con

PARAGUAY

RELACIONES COMERCIALES CON LA ARGENTINA

[illegible]

REPÚBLICA ORIENTAL

DESASTRES MARÍTIMOS EN EL SUR

EL NAUFRAGIO DEL [illegible]

CIRCUNSTANCIAS EN QUE SE PRODUJO

[illegible]

LA EXPORTACIÓN DE TASAJO AL BRASIL

[illegible]

La sesión del Senado—Preparativos alarmantes. Varias resoluciones

MONTEVIDEO, Junio 2—A la sesión de hoy del Senado concurrió un numeroso grupo de «gente de acción»

También por las esquinas del Cabildo y la plaza Constitución se veían otros tantos individuos de la misma especie.

Su presencia en la barra del Senado no dejó de inquietar á los senadores; pero, felizmente, se mantuvieron en actitud pacífica, sin hacer ninguna demostración hostil.

En esa sesión se dió cuenta de un mensaje y proyecto de ley del P. E., que establece que los senadores y diputados pueden ser nombrados miembros del directorio del Banco de la República, por no existir incompatibilidad entre ambos cargos.

El presidente del Senado, Dr. Juan Carlos Blanco, dispuso que pasara este asunto á estudio de la comisión de legislación, con

Las incompatibilidades legislativas. El proyecto presidencial

[illegible]

SANTA FE

UNA LUCHA MORTAL

[illegible]

LOS DEBATES DEL SENADO

[illegible]

Fiesta norte-americana. El suicidio de un industrial

[illegible]

Sospechas de [illegible]

[illegible]

Constitución de una sociedad italiana

[illegible]

CÓRDOBA

CONFERENCIA SOBRE EL CANAL HUERGO

EL INGENIERO CARAFFA Y EL AUTOR DEL PROYECTO

CÓRDOBA, Junio 2. Esta noche el ingeniero Caraffa dió una conferencia en el teatro Progreso sobre el proyecto de construcción del canal Huergo.

Trató el asunto con toda lucidez en el espacio de una hora y veinte minutos. Se encontraba en el teatro todo lo que tiene de más intelectual Córdoba. Se veía á varios sacerdotes y militares.

El conferenciante fué muy aplaudido, pues sus términos claros y sencillos hizo comprender el proyecto y sus condiciones.

Presentó al público una esclusa con agua, hizo funcionar las chatas en el canal, mostró tres saltos del canal, hechos en madera, y todo el plano y los perfiles del plano del canal Huergo.

Al terminar fué muy felicitado por los ingenieros y demás personas del público.

El Sr. Caraffa, enseguida mandó un telegrama al ingeniero Huergo que dice así:

«Al terminar mi conferencia, discutiendo el proyecto de canal estudiado por usted, mi primer recuerdo quiero ofrecerlo al autor de la idea que propenderá fundamentalmente á vigorizar y estimular el progreso de Córdoba.

Los aplausos que he recibido de la selecta y numerosa concurrencia que asistió al acto, le corresponden á usted. Yo no hice otra cosa que extractar su trabajo, tan lleno de mérito.»

Dadas las nuevas seguridades sobre demasía del agua para sostener el canal, el público se muestra entusiasta, más el cable, porque se lleve á efecto esta grandiosa obra argentina.

Fiestas italianas—Bendición de una bandera

JESÚS MARÍA, Junio 2—Ayer fueron bendecidas las banderas de la sociedad italiana Lavoro é Fratellanza, en los salones del club social, que estaban artísticamente arreglados.

Fueron padrinos en el acto, el Dr Cristoforetti, el cónsul italiano, Sr. Benigno Acosta, la señora Mercedes de Acosta y Ursula de Martínez. El presidente nombrado padrino se hizo representar.

Pronunciaron elocuentes discursos el doctor Cristoforetti, Sres. Acosta y José Romanutti.

[illegible] Ana Reggio y Emma Mar[illegible] la Argentina é Italia respectivamente. [illegible] los niños Jerónimo Anglí y José Sulo [illegible]

Hubo [illegible] declamaciones á la bandera [illegible] Srta. Josefa Boteggia [illegible]

[illegible]

CATAMARCA

Estudios del paludismo. Forma en que se realizan

[illegible]

ENTRE RÍOS

[illegible]

JUJUY

La educación en la provincia. Estado en que se encuentra. La palabra de poder

[illegible]

SALTA

La construcción de las obras de salubridad. Interés de la zona militar. Asuntos bancarios

[illegible]

BUENOS AIRES

El conflicto municipal. El intendente no es reconocido

[illegible]

La Dirección general de Escuelas

[illegible]

RIO NEGRO

EXTRAORDINARIA CRECIENTE DE LOS RIOS

[illegible]

CHUBUT

EL CORONEL HOLDICH Y EL DR. MORENO

SU PRÓXIMO RETORNO

COMODORO RIVADAVIA, Junio 2. Por una comunicación recibida del extremo de la línea telegráfica en construcción á Kolowsky, se sabe que después de medio día llegó hoy allí el delegado británico, coronel Holdich, el perito Dr. Moreno y sus acompañantes.

Los viajeros, que están sin novedad, seguirán en seguida viaje á este puerto, donde se embarcarán en el crucero «Buenos Aires», que los conducirá al puerto de Bahía Blanca.

Aquí llegarán pasado mañana.

Hoy llegó en este puerto el trasporte nacional «1º de Mayo».

También llegó el vapor «Chubut», de la compañía Hamburgo Sud Americana.

ACTUALIDAD

La sanción del Senado—Impresión en el público

El voto de la Cámara alta, que ha sancionado un diploma afectado de vicios de nulidad insubsanables y evidentes, no tiene importancia porque signifique la incorporación de un senador más á la mayoría oficialista, sino por ser un nuevo escándalo político, que viene á atestiguar la obstinada resistencia de la situación gobernante á todo propósito de reacción. Cuando la opinión pública tenía derecho á esperar algo que representase un paso, por limitado y meticuloso que fuera, en el sentido de facilitar la reconstrucción nacional y la restauración de las instituciones, ó por lo menos de no esterbaria con mayores obstáculos, el oficialismo hace gala de mostrarse impenitente y de extremar la presión de sus influencias, para ofrecer la demostración irrecusable de su porfiada terquedad en el sistema de corrupción política, contra la cual se alza en son de airada protesta la conciencia del país.

Preciso es suponer que la atmósfera que envuelve el estrecho círculo, donde se agitan esas influencias, impide á los gobernantes el ejercicio normal de los sentidos, y no les deja ver lo que pasa á su alrededor, ni les permite oir el creciente rumor de las censuras, que llena con sus ecos la plaza pública, penetra en todos los centros, hace cuerpo en las filas de las clases trabajadoras é invade ya la intimidad de los hogares.

La votación del Senado ha producido [illegible] y profunda impresión en todas partes. No se forma un grupo, grande ó pequeño de personas, que no se hallen vinculadas á la situación por el interés inmediato de [illegible] posición oficial, donde no se comente el hecho de la manera más desfavorable, y donde no se aprecie como un síntoma de [illegible] en presencia de los anhelos de [illegible] que pugnan por abrirse camino que laten en todos los espíritus [illegible]

[illegible]

La colonia de Nahuel-Huapí. Afluencia de solicitantes

[illegible]

CONGRESO

CÁMARA DE DIPUTADOS

Reformas al código de comercio. Tarjetas postales. La visita federal en Buenos Aires y Santa Fe

Entre los asuntos entrados en la sesión de ayer figuraron los siguientes:

Pedro Boca solicita un [illegible] poner en práctica un procedimiento de que es inventor, para la conservación de carnes.

Tissot y Lemos piden exoneración de derechos para los materiales que introduzcan con destino á la instalación de una fábrica de fermentos vínicos.

Numerosos vecinos de la provincia de Mendoza solicitan la pronta sanción de la propuesta relativa á la construcción de una línea férrea desde la Paz á Villa Mercedes.

El Centro Vitivinícola de Mendoza pide la sanción del proyecto de ley de vinos que presentó el diputado Barraquero el año pasado.

PROYECTOS DE LEY

El diputado Argerich presentó dos proyectos de ley, que pasaron á estudio de la comisión de códigos.

Uno de estos proyectos es el mismo que presentó el diputado Bermejo en la sesión del 21 de Mayo de 1901 sobre quiebras.

Según este proyecto, el deudor comerciante podrá evitar la declaración de quiebra si obtiene de sus acreedores un concordato preventivo. Este beneficio podrá ser acordado aun después de la muerte del deudor.

La petición de concordato preventivo podrá presentarse ante el tribunal competente para la declaración de quiebra, el cual no acordará este beneficio sino al comerciante desgraciado de buena fe.

El otro proyecto tiene por objeto suprimir las moratorias, á cuyo efecto se derogan, los artículos 1.584 al 1.604 del código de comercio.

Habiendo el presidente de la Cámara destinado estos dos proyectos á la comisión de códigos, el diputado Barroetaveña observó que correspondían á la de legislación, y esto dió motivo á una larga discusión sobre á cuál de ambas comisiones debían destinarse. Las opiniones estuvieron muy divididas, á pesar de haberse leído el artículo pertinente del reglamento, según el cual, corresponden á la de legislación todos aquellos asuntos que afectan á la legislación codificada. Votado el punto, resultó mayoría para que pasara á la de códigos.

Entonces el diputado Demaría manifestó que la Cámara, para ser lógica consigo misma, debía resolver que pasaran también á la comisión de códigos todos los asuntos que afectaran á la legislación codificada y que estuvieran en la de legislación, é hizo moción en tal sentido.

Después de larga discusión, la Cámara rechazó por gran mayoría la moción del señor Demaría.

OTRO PROYECTO DE LEY

El diputado Varela Ortiz presentó otro proyecto de ley, por el cual la Dirección de Correos permitirá la circulación de tarjetas postales de la industria privada, siempre que lleven el sello correspondiente [illegible] Las condiciones, forma, etc., de las tarjetas serán determinadas por el P. E. [illegible] se deroga el artículo 29 de la ley [illegible]

[illegible]

EJÉRCITO NACIONAL

Las plantaciones en el Campo de Mayo. El uniforme [illegible] El enrolamiento. Otras noticias

[illegible]

MARINA DE GUERRA

Movimiento de trasportes

[illegible]

UNA VISITA Á LOS MATADEROS DE LINIERS

[illegible]

Con tal motivo las reses inutilizadas son enterradas en un terreno contiguo, lo que constituye un verdadero peligro para la higiene, pues es sabido que los terrenos donde se entierran animales víctimas del carbunclo, llegan á constituir campos de muerte para todas las haciendas que pacían en ellos.

En cuanto á los líquidos y aguas servidas, son arrojados, como en los viejos corrales, á un arroyo cercano, donde quedan depositados hasta que alguna lluvia benéfica hace correr toda esa podredumbre hacia el Riachuelo.

Los visitantes pasaron luego á inspeccionar la construcción de corrales para cerdos, que se hace por cuenta de los abastecedores, utilizándose el material de los viejos corrales, cedido por la Intendencia.

SALUD PÚBLICA

Enfermo sospechoso á bordo

En el vapor inglés «Zinnia», que hace diez días llegó de Capetown, en lastre, y después de cumplir la observación sanitaria correspondiente entró en el dique 4, se ha presentado enfermo un tripulante, que ha sido considerado sospechoso de peste bubónica por el Departamento de Higiene, en vista del informe del médico de la inspección del puerto que le examinó.

A fin de conocer con exactitud si se trata ó no de dicha enfermedad, el paciente fué ayer desembarcado y conducido á la Casa de Aislamiento, donde se halla en observación.

El vapor continúa fondeado en el dique, sujeto á vigilancia sanitaria, lo mismo que su tripulación.

El paludismo

Tampoco tendrá lugar hoy la primera sesión pública del congreso médico que tratará del paludismo, á causa de no estar terminados los trabajos de las subcomisiones.

Es probable que aquella se celebre mañana á las 2 de la tarde, aunque no hay nada resuelto definitivamente.

Libre plática

Mañana será puesto en franquía el vapor inglés «South Australian».

EN EL CENTRO NACIONAL DE INGENIEROS

CONFERENCIA DEL INGENIERO MEDICI

Celebró anoche reunión este importante centro de la ingeniería argentina. Después de la lectura de la memoria anual, por el presidente, ingeniero de la Serna, el ingeniero Medici dió principio á la exposición de su conferencia sobre las guía-corrientes, de su invención, destinadas á mantener el cauce [illegible] del Rio de la Plata, [illegible] á la profundidad suficiente para la navegación de los grandes trasatlánticos.

Con tal motivo el conferenciante combatió algunas construcciones proyectadas por el [illegible] que considera impracticables [illegible] costosas, ó de resultado [illegible]

Por lo interesante del tema, la concurrencia que asistió al acto fué muy numerosa.

NOTICIAS VARIAS

La biblioteca gratuita de LA PRENSA

[illegible] visitada durante el mes de Mayo ppdo. por 631 lectores [illegible] se repartieron entre las siguientes materias: jurisprudencia 82, historia 192, [illegible] literatura 100, ciencias [illegible]

El monumento al general Belgrano

[illegible] tres cajones, que [illegible] monumento del general Belgrano [illegible] construir para ser [illegible] templo de Santo Domingo.

[illegible] que contienen el resto [illegible] en viaje y llegarán dentro de [illegible]

[illegible] que tiene á su cargo [illegible] en el monumento [illegible] su inauguración

La paz con los boers

El Ministerio de Relaciones Exteriores [illegible] comunicación de la legación [illegible] en esta capital, en la que [illegible] de dicho país hace [illegible] de su gobierno la noticia [illegible] firmada, con los representantes [illegible] Pretoria, la capitulación [illegible] las condiciones estipuladas [illegible] correspondientes.

[illegible] al contestar la nota [illegible] al gobierno de S. M. [illegible] de la guerra.

El presupuesto para 1903

El Ministerio de Hacienda ha dirigido una [illegible] ministerios, en la que se [illegible] remisión de los proyectos [illegible] respectivos departamentos.

[illegible] nota se hace presente que, de acuerdo con las instrucciones verbales [illegible] del Presidente, [illegible] estos deben concretarse [illegible] exclusivamente á incluir aquellos gastos estrictamente necesarios y postergar [illegible] oportunidad los que no sean de [illegible]

Se agrega que, en atención á la situación [illegible] que atraviesa el tesoro, los [illegible] en los presupuestos [illegible] todos los gastos ordinarios [illegible] que deben ser provistos [illegible] que asigne el Congreso [illegible] pues de este modo [illegible] de partidas [illegible] suplementarios, que tanto perjudican [illegible] de la administración.

El secretario de la legación argentina en Chile

[illegible] en Chile ha comunicado [illegible] al gobierno la [illegible] de la misma, Dr. Blanco [illegible] á Buenos Aires, adonde [illegible]

[illegible] portador de las actas [illegible] firmadas en Santiago, [illegible] chileno-argentino.

LA PINTURA EN CÓRDOBA

LA EXPOSICIÓN ARTÍSTICA

LOS CUADROS DE LA ACADEMIA PROVINCIAL

Como un lucido acontecimiento ha quedado inaugurada en Córdoba la exposición [illegible] organizó la Academia Provincial [illegible] la dirección del artista [illegible]

[illegible] hogares cordobeses han enviado [illegible] sus firmas como lo verán [illegible] siguiente lista [illegible] de la nómina de autores [illegible] en exposición.

[illegible] Contreras, del natural; Sahara [illegible] Rohe, del natural; María Teresa [illegible] Echenique, Felicinda Vera, María [illegible] Paula, Vicenta del Caso, [illegible] Dominga Clariá, María Mercedes Carrera, [illegible] María Rosa Ibáñez, María Teresa [illegible] Julia Moglia, Clara [illegible] Vivanco, del natural; [illegible] Rosa Soaje, Otelia Vieyra, [illegible] María Teresa Lacosta, [illegible] María Dominga [illegible] Laura Peñaloza, [illegible] Manuela [illegible] primer dibujo [illegible] Susana [illegible] Mercedes Vella, Roberta [illegible] Varela, María Laura [illegible] Héctor Riva, pastel; [illegible] Sahara Cesar, del yeso; [illegible] Laura Echenique, [illegible] Caballero, María E. de [illegible] María Leonor Alvarez, [illegible] Diana Dominga [illegible] María Dominga Clariá, Julia [illegible] María Mercedes Vella, E. [illegible] María Leonor Alvarez, G. [illegible] Vieyra, Deidamia [illegible] Rosa Soaje, [illegible] Rohe, del yeso; [illegible] Torres Altamira, [illegible] Contreras, del natural; [illegible] Enriqueta Ra[illegible] del natural para [illegible] María Mercedes Carrera, [illegible] del Caso, María

JUBILEO PONTIFICIO

LA PEREGRINACIÓN Á ROMA

[illegible] Dr. Abel Bazán, [illegible] comisión central [illegible]

[illegible] peregrinación á Roma, que [illegible] República en [illegible] se resolvió pedir á la [illegible] que el vapor que [illegible] se detenga varios [illegible] á fin de que los romeros [illegible] de Monserrat.

[illegible] imprimir circulares, [illegible] entre los [illegible] constarán muchas [illegible] peregrinación á Roma, con [illegible] que tomen parte en ella [illegible] y observen las prescripciones [illegible] en ellas la comisión [illegible]

[illegible] internacional del jubileo pontificio [illegible] en Roma, la pedido [illegible] de esta capital que á la [illegible] el número exacto de [illegible] tomarán parte en la peregrinación.

COMISIÓN MUNICIPAL

La comisión municipal, en su sesión de hoy [illegible] el proyecto del comisionado Sr. Bravo, sobre restablecimiento de las comisiones auxiliares de parroquia.

Estas se compondrán de ocho vecinos designados anualmente por la comisión municipal, en la misma forma que se puso en práctica este año para el nombramiento de los alcaldes: cinco de los nombrados serán titulares y tres suplentes.

El cargo de miembro de las comisiones será gratuito y ningún vecino podrá excusarse de desempeñarlo, á menos que medie causa justificada.

Estas comisiones se constituirán inmediatamente después de nombradas y presidirá su instalación un miembro de la comisión municipal, designado al efecto por el presidente de la misma para cada parroquia.

Los inspectores municipales deberán asistir á las reuniones de la comisión auxiliar, siempre que ésta lo considere oportuno.

Las comisiones auxiliares sólo podrán intervenir en aquellas cuestiones que se relacionen con la higiene, la moral y la seguridad pública, dentro de la parroquia en la cual ejerzan sus funciones.

El día social

EL CONTRALMIRANTE CANDIANI—[illegible] Italia, después de una corta estadía [illegible] capital, el contralmirante Candiani [illegible] de la armada italiana [illegible] Durante su breve estadía [illegible] ha sido objeto de [illegible]

[illegible]

lentado por todo el ... introducida por la comision municipal.

Previo informe del asesor, la Intendencia Municipal ha resuelto ... de la diferencia correspondiente á los meses posteriores á la fecha de la resolucion que modificó la tasa del impuesto, ó sea de ... en adelante.

Cuestión de nombres Con motivo de una queja del Sr. Barrington contra ... de una de las oficinas del Registro Civil que se negó á inscribir un nombre ... entendia, la Intendencia Municipal ... dado por medio de ... circular ... de la ley, que dice ...

Construcciones de teatros El Sr. Pedro Fortini, propietario contiguo al teatro ... se ha presentado á la Municipalidad á fin de que, al ejecutarse las obras de reconstruccion del teatro ... aquella exija de sus propietarios ... vigentes que reglamentan esas construcciones.

La Intendencia ... informe de la comision ...

CENTROS SOCIALES

Porvenir ...

...

CULTO CATÓLICO

...

BOLETÍN DEL DÍA

...

... en la correspondencia de Chile ...

... población en el Rio Negro ...

Registro Civil - Durante el mes de Mayo ... pasado, las oficinas del Registro ... de la capital tuvieron el siguiente movimiento ...

... 2.613, matrimonios 6?? defunciones 1.3??, nacimientos ...

Molesto grupo de jovenes -- En una de las esquinas de las calles Rincon y Constitucion se estaciona noche á noche un numeroso grupo de jovenes, los cuales se divierten en molestar á los transeuntes, de palabra y de hecho. La intervencion de la autoridad policial para hacer cesar tales abusos estaría justificada en este caso.

LA BOLSA Y LOS NEGOCIOS

A 232.00 cerro ayer el precio del oro en la segunda rueda.

1 peso ... vale	$ 0.431 oro	
1 argentino $ 5 oro	» 11 60	%
1 libra $5.04 oro	» 11 60	%
1 napoleon $ 4 oro	» 9 28	»

Al cambio del dia, y pagando en moneda nacional, segun la cotizacion de Bolsa, se pueden tomar pequeñas letras bancarias, á la vista, en la siguiente proporcion:

... con 117 43 $ %; 100 francos, con 46 64 pesos %; 100 liras, con 46 10 $ %; 500 pesetas, con 174.10 $ %; 100 marcos, con 57 65 $ %.

Mercado de haciendas ...

Mercado de Mataderos

... DE LOS PRODUCTOS

Lanas lavadas

Cerdos

Cueros lanares y vacunos

Astas

Sebo de saladero

Huesos y ceniza

Quebracho

EN LA PLAZA

Mercado Central de Frutos

... ayer á este mercado ...

VENTAS DE AYER

Lavadas ...

Cueros ...

Vacunos ... 8.40, 8.30, 8 20, 8 10, 8, 7.90

Bolsas ... 5.50, 5.40, 5.30

Potros ... 3.60, 3.50, 3.40

Cerda 2 200 kilos á $ 12, 11 50, 11, 10 50, 10, 8 30

Bolsa de cereales

Han entrado ayer 514 vagones con 9 208 bolsas de trigo, 1 394 id maiz, ... 763 id lino, 130 id nabo, ... 74 ..., 1 104 ... id ... 1 018 bolsas cebada, 190 id alfalfa, 107 id maiz guinea, 1 130 fardos pasto.

VENTAS DE AYER

Trigo francés—120 bolsas superior á $ 7.05, 330 á 6.90, 290 á 6.80, 250 á 5 70, 118 bueno á 6.60
Trigo ruso—250 bolsas superior á $ 6.00, 154 inferior á 5.80
Trigo saldome—152 bolsas superior á $ 7 10
Trigo húngaro—336 bolsas superior á $ 7
Trigo candeal—90 bolsas superior á $ 7 30
Trigo varias clases—300 bolsas bueno á $ 6.65
Maiz morocho—233 bolsas para consumo á $ 4 70, 280 á 4.80, 100 á 4.40
Maiz de guinea—170 bolsas á $ 3, 63 á 2.60
Nabo—46 bolsas á $ 9.40, 33 á 8.90.
Afrecho—120 bolsas para consumo á $ 4.10.
Afrechillo—40 bolsas para consumo á $ 3.90.
Cebada—35 bolsas para consumo á $ 4.60.
Maiz amarillo—120 bolsas para consumo á $ 4 50, 90 á 4.40, 80 á 4.40, 90 á 4 30, 90 á 4.35, 83 á 4 30, 280 ...

Mercado de Barracas al Sur

PLAZA DEL ROSARIO

NOTICIAS MARÍTIMAS

VAPORES ... ENTRADAS ...

NOMBRE	Bandera	Fecha	Procedencia
...	...	...	...

VAPORES Á SALIR EN ... DE JUNIO

NOMBRE	Bandera	Fecha	Destino
...	...	3	...
✕ Dorado ...	alemana	3	Genova
✕ Porto Alegre	brasileña	3	... escalas
✕ Wittekind	alemana	4	Bremen
Zingara	inglesa	4	Port Natal
Kent	inglesa	4	Capetown
Lavenna	italiana	4	Genova
Surrey	inglesa	5	Capetown
✕ Magdalena	inglesa	6	Southampton
✕ Provence	francesa	8	Marsella
✕ Orione	italiana	10	Genova
✕ Cap Frio	alemana	10	Hamburgo
Romney	inglesa	10	Para y Liverpool

✕ Indica los vapores correos

Altura de la marea—A las 6 a. m. 18 4 pies, á las 7, 18 4, á las 8, 18.8, á las 9, 19, á las 10, 19 8, á las 11, 21, á las 12 m., 22; á la 1 p. m., 22 4, á las 2, 23.4, á las 3, 22 4; á las 4, 21.8 y á las 5 21 4. Viento Norte hasta las 10 y N. N. O. después de esa hora.

Llegada á la rada—Vapor aleman «Rudelsburg», de Cardiff, con un pasajero y carbon (hoy entrará en el puerto de La Plata).

Movimiento del puerto—ENTRADAS: Vapor italiano «Orione», de Génova, con 196 pasajeros y carga general, en el dique 4; id inglés «Yandils», de Newport, con carbon, en la Boca; id id «Matina», de Durban, en lastre, en la dársena Sur, á cargar.

SALIDAS: Vapor inglés «Pearlmoor», del dique 3, para Hull, con frutos; id id «Belsdone», del dique 4, para Capetown, con 485 mulas, 1.500 capones y frutos; id argentino «Bellarena», de la Boca, para Montevideo, en lastre.

Vapores esperados—Hoy: ingleses «Oceana», «Prah» y «Gratia Holmes», de Capetown, en lastre; italiano «Alacrida», de Puerto Quilgado, á completar su carga; aleman «Pontos», de San Nicolás, con igual objeto.

Vapores á salir Hoy ... para Genova ... Barcelona, con pasajeros y carga ...

Vapores en viaje ...

Vapores de los rios ...

Puerto de La Plata ...

Puerto del Rosario ...

Puerto de Montevideo ...

REGISTRO CIVIL

...

Seccion 11—Domingo F. Ferrari, 7 meses, argentino ... Varela 662, Eduardo A. Richter, 22 años, ... Convencion 2320.

Seccion 12—Agustin Tirolí, 14 años, italiano, Hospital Pirovano.

Seccion 13—Carlos Megussini, 27 años, italiano, Rocamora 536, Raimundo A. Moreau, 3 meses, argentino, Rivera 545; Marcos Silva, 20 años, argentino, Acevedo 1460; Amalia A. Gigous, 2 meses, argentina, Gascon 680; N. Bruno, Gorriti 447; Maria R. Crosignani, 3 meses, argentina, Torcero 1853.

Seccion 15—N. Caviglia, Catamarca 866; Ricardo de Allan, 63 años, inglés, Velez Sarsfield 318; Juan Bianchi, 44 años, italiano, Casa de Aislamiento; Bruno Sotelo, 44 años, Montesgudo s/n.; Maria Bilú, 1 año, argentina, Chiclana 324.

RESUMEN

Nacimientos 65, Matrimonios 7, Defunciones 39.

SECCION SOLICITADAS

Anemia, clorosis, curacion segura por las maravillosas cápsulas del Dr. Hecquet, de París.

Cinematógrafo nuevo, legítimo de Edison, con estereoscopio y 720 piés de vistas, se vende, Peretti y Pestagalli, Alsina 405, Buenos Aires.

El único verdadero remedio gastro intestinal completo, es el legítimo Digestivo Mojarrieta. Universalmente confirmado superior á los otros, para curar las enfermedades del estómago. Y que además tiene completa eficacia para sanear los alimentos y las aguas corrientes. Depósito Florida 344. j1v30

AVISOS FUNEBRES

VICENTE ... CASTRO ... esposa ... José ... hermanos políticos, sobrinos y demas deudos invitan á sus relaciones á ... los restos ... al cementerio del Oeste, hoy Martes 3 ... 2 p. m. ... Cuyo ... Casa mortuoria ...

G... *Falleció el 2 de Junio de 1902*, á la ... Su esposa ... Magaldi, Carmelo Gustes, Adelia, ... Horacio, Ricardo y Adelina, sus hijos ... Agustin Magaldi, Elena Seras, Constanza ... demas deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al Cementerio del Oeste, hoy Martes, á las 2 p. m. ... Casa mortuoria Cuyo 230.

S... *Falleció el 2 de Junio de 1902*. Su esposa Luisa ... sus hijos ... Josefa ... restos mortales ... Cementerio del Norte ... 10 ... Casa mortuoria ... 275 ...

E...

M...

M...

R...

T...

V...

J...

SECCION NOTABLES

Sigue con un exito desconocido hasta la fecha la GRAN VENTA EXTRAORDINARIA de

RETAZOS
Gran tienda EL PROGRESO

$ 150.000 · $ 300.000

... CASA VACCARO ...

ENFERMEDADES DE LOS OJOS UNICAMENTE Dr. J. Secardi ... 875 de 2 á 4 ... Rivadavia 2768 de 12 á 1 p. m.

MÉTODO NUEVO Y ÚNICO
del Dr. PICCININI
para las enfermedades secretas, estómago y piel. Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. ARTES 240.

Dr. COBOS ...

José Fidel Lagos & Cía
Socio ENRIQUE D. LAGOS
25 de Mayo N. 49
OFRECEN EN VENTA

... Precio 90.000 $
OBRA ... Precio 150.000 $
... Precio 135.000 $
OBRA ... Precio 45.000 $
... Precio 12.000 $
NOTA Todas con facilidades de pago.

INSTITUTO MÉDICO
del Dr. RUIZ GUTIERREZ
1678—Cangallo—1678
... asma, bronquitis crónica, tuber...
Consultas de 9 á 11 y de 1 á 3

ASMA Curacion completa por un nuevo tratamiento de ... resultados ... dirijirse á la clínica atendida por el Dr. Mackser, calle Esmeralda 61, de 11 á 12 y de 3 á 5 p. m.

CLÍNICA DENTAL del medico-dentista Dr. José Blitz y Fanny Blitz, de Berschkowitz, primera dentista argentina, se mudó calle ARTES 189. Dentaduras fijas sin paladar. Extracciones sin dolor. m7v4jdpm

DR. WILSON de París. Consultorio de medicina natural. Curas radicales sin medicinas ni operaciones. Exitos notorios en las enfermedades de señoras, nerviosas, hemorragias, ictericia, hidropesía, reumatismo, obesidad, piel y de la sangre. Disolucion de tumores por el vitalismo. Tratamiento con suero contra la tuberculosis. Baños de luz eléctrica. Unica instalacion en Buenos Aires. Rivadavia 1168 esquina Cerrito, de 10 á 12 y de 1 á 3. Para enfermos de afuera pidan prospectos.

LAS VÁRICES
El «ELIXIR DE VIRGINIA»
cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones. Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito el folleto explicativo escribiendo á «Elixir de Virginia», calle Chacabuco 120.
Venta en todas las Droguerías y farmacias.

ENFERMEDADES SECRETAS
de ambos sexos y de la piel ... Consultorio del Dr. ... Cangallo 1674, de 9 á 11 y de ... á ...

MILLARES DE FAMILIAS HAN OIDO LAS ALEGRES NUEVAS DE QUE EL
Compuesto de Apio de Paine
HACE A LAS PERSONAS ENFERMAS, SANAS Y FUERTES.
Una investigación de casa en casa mostrará que millares han sido curados.
...
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
ESCALADA & Cía. B. MITRE 1170 74

DR. E. SECO ...

Parálisis!
El folleto del Dr. Sanden trata de esta terrible enfermedad.
Vd. debia leerlo, vale la pena.
Si Vd. me manda su nombre y direccion se lo enviaré gratis, porte pago, por vuelta de correo.
Visite ó dirijase al
Dr. A. T. SANDEN
105-ARTES-105 BUENOS AIRES

Dr. SOLTAU ...

DR. FERNANDEZ Enfermedades secretas y de la piel. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5.- ARTES 563.

PARA MILES DE PERSONAS

Clermont, 15 de febrero de 1897.

... sufrien lo de dolores de cabeza de ... muchos meses, escribe la Sra. Darbin, profesora de piano en Clermont; sentia palpitaciones y un sabor de boca malisimo. Cuando me levantaba por las mañanas se me presentaban dolores en los riñones.

... tardo ... en desaparecerme por completo el ... me costaba gran trabajo respirar ... me esforzaba por comer algo, ... se me asentaba en el estómago como si ... una bola de plomo. Por otra parte ... excitados que no podia cerrar los ojos en toda la noche. En una palabra, no tardé nada en quedarme tan debilitada que apenas si podia tenerme en pié. Ensayé píldoras, jarabes y remedios diversos. Ninguno de ellos pudo mejorar mi estado. Así es que ... me sentia invalida por la ... tristeza; el punto de que ... esperaba ya ...

Sra DARBIN

... médico, al ... me ... Labarraque ... prontamente ...

... Todos ... agotados y ... consulta ... Labarraque para ...

... se vende en todas las ... FRERE, 19, rue ...

... Labarraque, es ... lo cual se ... misma ... del vino de ... su riqueza ...

ESTÓMAGO
... Dr. CASANDRELLI, Corrientes ... Consultas gratis de 9 á 10.

THOMPSON MUEBLES
380 ARTES 380

REUMATISMOS
Curados en pocos dias con el poderoso y agradable depurativo de la sangre
PANAKOS SANGUIS
Droguería y Farmacia Franco-Inglesa
de ADOLFO NEYER
581-CUYO-587 BUENOS AIRES

HOY A LAS 8 DE LA NOCHE **HOY**
EN MI CASA, BOLIVAR 120
...
NOTA: Se anticipa cualquier suma de dinero sin interes.
FRANCISCO CONSTENLA.

Pidan el librito del especifico
«REVERTERIS»
para curar la
Embriaguez
DIEGO GIBSON
Farmacia y droguería
Casa matriz: DEFENSA 192
SUCURSAL: B. MITRE Y SAN MARTIN
La principal de Sud-América
LA QUE MÁS VENDE EN BUENOS AIRES
Á PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fruto laxante refrescante
contra el
ESTREÑIMIENTO
Hemorroides, Bilis, Embarazo gástrico é intestinal, Jaqueca
TAMAR INDIEN GRILLON
Paris, 33, rue des Archives
y en todas las farmacias.

Enfermedades de niños
Dr. Luis Agote, médico del Hospital Rawson, ha trasladado su consultorio, Esmeralda 723. Consultas de 1 á 3 p. m.

SOCIEDAD HIPOTECARIA BELGA-AMERICANA
(ANÓNIMA)
28-Reconquista-28
Hace préstamos hipotecarios ... en la Capital Federal y ... campo á plazos largos y sin límite ...

Lávese Vd.
...